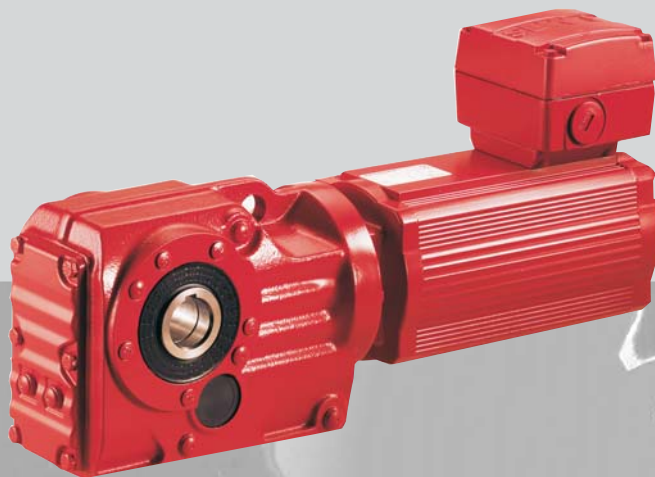


## Aseptic Drives

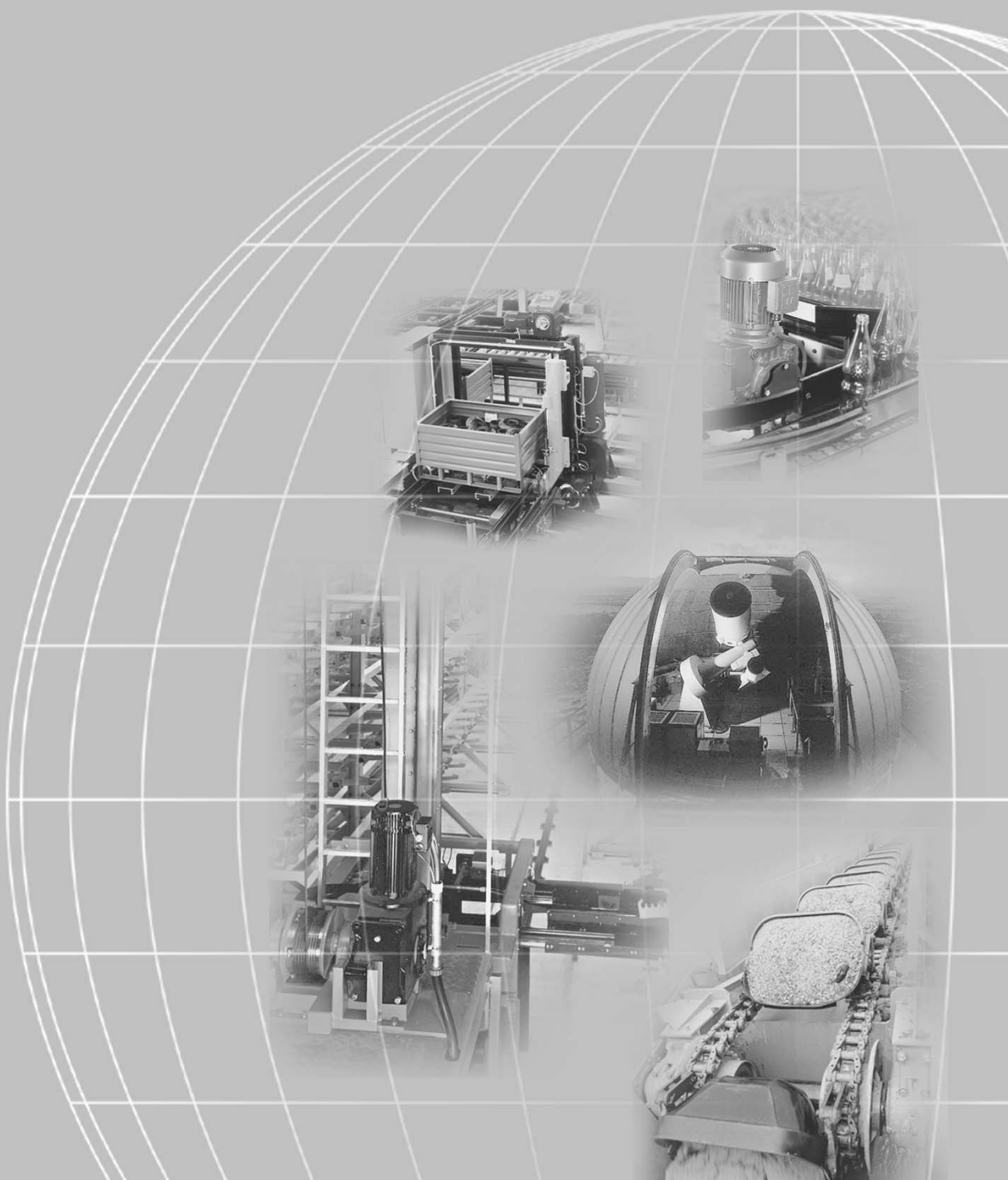
**Edition**

05/2008

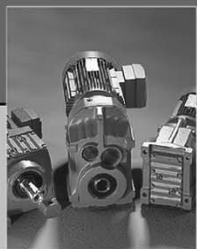


**Operating Instructions**

11700327 / US



**SEW-EURODRIVE**





<b>1</b>	<b>Important Notes.....</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Safety Notes .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Motor design.....</b>	<b>7</b>
3.1	Basic design of the aseptic motor .....	7
3.2	Nameplate, unit designation .....	8
<b>4</b>	<b>Mechanical Installation.....</b>	<b>9</b>
4.1	Before you begin.....	9
4.2	Preliminary work .....	9
4.3	Installing the motor.....	10
4.4	Installation tolerances .....	10
<b>5</b>	<b>Electrical Installation .....</b>	<b>11</b>
5.1	Wiring notes .....	11
5.2	Special aspects for operation with a frequency inverter .....	11
5.3	Special aspects in switching operation .....	11
5.4	Connecting the motor using the IS plug connector .....	12
5.5	Wiring diagrams .....	15
5.6	Connecting the brake.....	20
5.7	Accessory equipment.....	20
<b>6</b>	<b>Startup.....</b>	<b>21</b>
6.1	Prerequisites for startup.....	21
<b>7</b>	<b>Malfunctions .....</b>	<b>22</b>
7.1	Motor problems .....	22
7.2	Brake problems.....	23
7.3	Malfunctions when operating with a frequency inverter .....	23
<b>8</b>	<b>Inspection / Maintenance .....</b>	<b>24</b>
8.1	Inspection and maintenance intervals.....	24
8.2	Inspection and maintenance of the brake BR .....	25
<b>9</b>	<b>Technical Data.....</b>	<b>27</b>
9.1	Braking torques BR1, BR2.....	27
9.2	Operating currents .....	27
9.3	Gear unit gaskets/seals .....	28
9.4	Motor gaskets/seals .....	28
9.5	Permitted ball bearing types .....	28
<b>10</b>	<b>Index.....</b>	<b>30</b>



## 1 Important Notes

### **Safety and warning instructions**

**Always observe the safety and warning instructions in this publication!**



#### **Electrical hazard**

Possible consequences: Severe or fatal injuries.



#### **Hazard**

Possible consequences: Severe or fatal injuries.



#### **Hazardous situation**

Possible consequences: Slight or minor injuries.



#### **Harmful situation**

Possible consequences: Damage to the drive and the environment.



Tips and useful information.



A requirement of fault-free operation and fulfillment of any rights to claim under guarantee is that the information in the operating instructions is adhered to. Consequently, read the operating instructions before you start operating the drive!

The operating instructions contain important information about servicing and should be kept close to the unit.

### **Waste disposal**



#### **This product consists of:**

- Iron
- Aluminum
- Copper
- Plastic
- Electronic components

**Please dispose of the parts in accordance with the applicable regulations.**



## 2 Safety Notes

### **Preliminary remarks**

The following safety notes are concerned with the use of motors. If using **gearmotors**, also refer to the safety notes for gear units in the corresponding operating instructions.

**Please also observe the supplementary safety notes in the individual sections of these operating instructions.**

### **General information**

During and after operation, motors and gearmotors have live and moving parts and their surfaces may be hot.

**All work related to transport, putting into storage, setting up/mounting, connection, startup, maintenance and repair may only be performed by trained personnel observing**

- the corresponding detailed operating instruction(s) and wiring diagrams,
- the warning and safety signs on the motor/gearmotor,
- the specific regulations and requirements for the system and
- national/regional regulations governing safety and the prevention of accidents.

**Severe injuries and damage to property may result from**

- incorrect use,
- incorrect installation or operation,
- removal of required protective covers or the housing when this is not permitted.

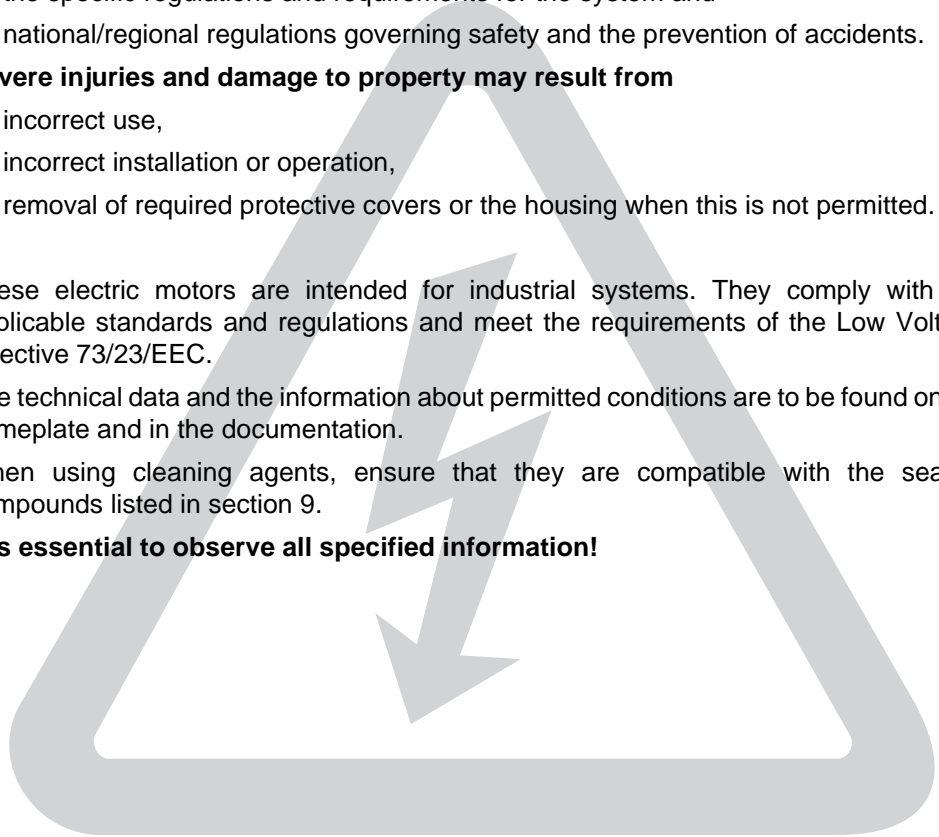
### **Designated use**

These electric motors are intended for industrial systems. They comply with the applicable standards and regulations and meet the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC.

The technical data and the information about permitted conditions are to be found on the nameplate and in the documentation.

When using cleaning agents, ensure that they are compatible with the sealing compounds listed in section 9.

**It is essential to observe all specified information!**



**Transportation**

**Inspect the shipment for any damage in transit as soon as you receive the delivery. Inform the shipping company immediately. It may be necessary to preclude startup.**

Tighten installed transportation lugs. They are only rated for the weight of the motor/gearmotor; do not attach any additional loads.

**The installed lifting eyebolts comply with DIN 580. The loads and regulations specified in that document must always be observed. If the gearmotor is equipped with two suspension eye lugs or lifting eyebolts, then both of the suspension eye lugs should be used for transportation. In this case, the tension force vector of the slings must not exceed a 45° angle in accordance with DIN 580.**

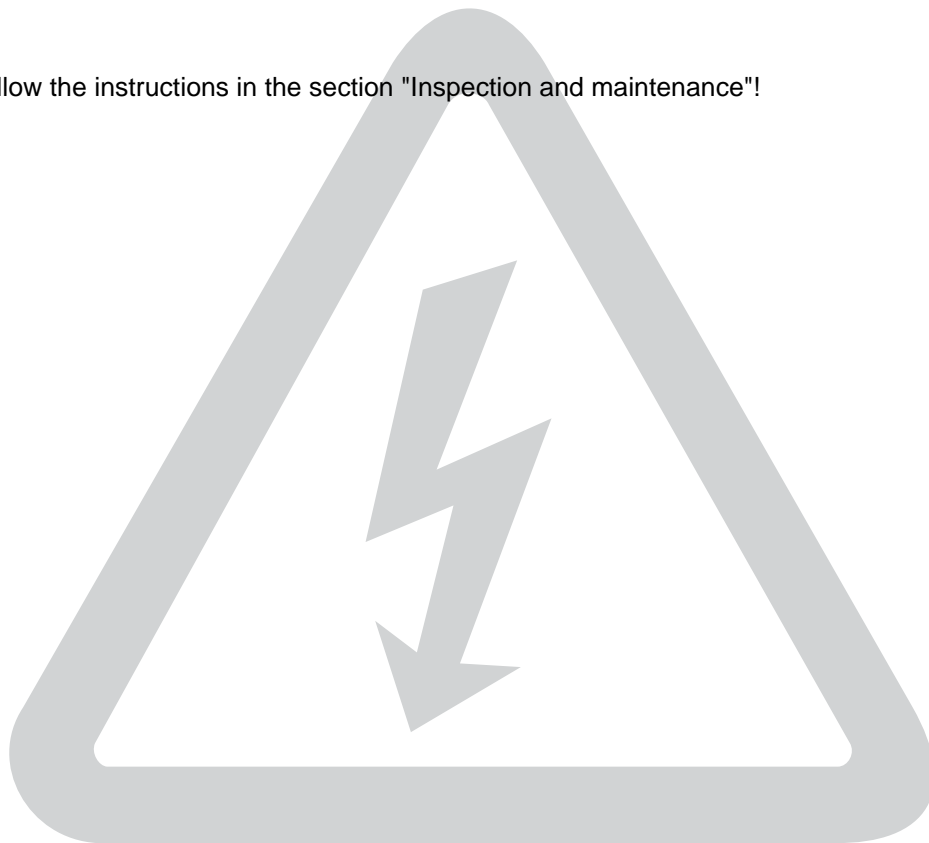
Use suitable, sufficiently rated handling equipment if necessary. Remove any transportation fixtures prior to startup.

**Installation /  
mounting**

Follow the instructions in the section "Mechanical Installation"!

**Inspection /  
maintenance**

Follow the instructions in the section "Inspection and maintenance"!





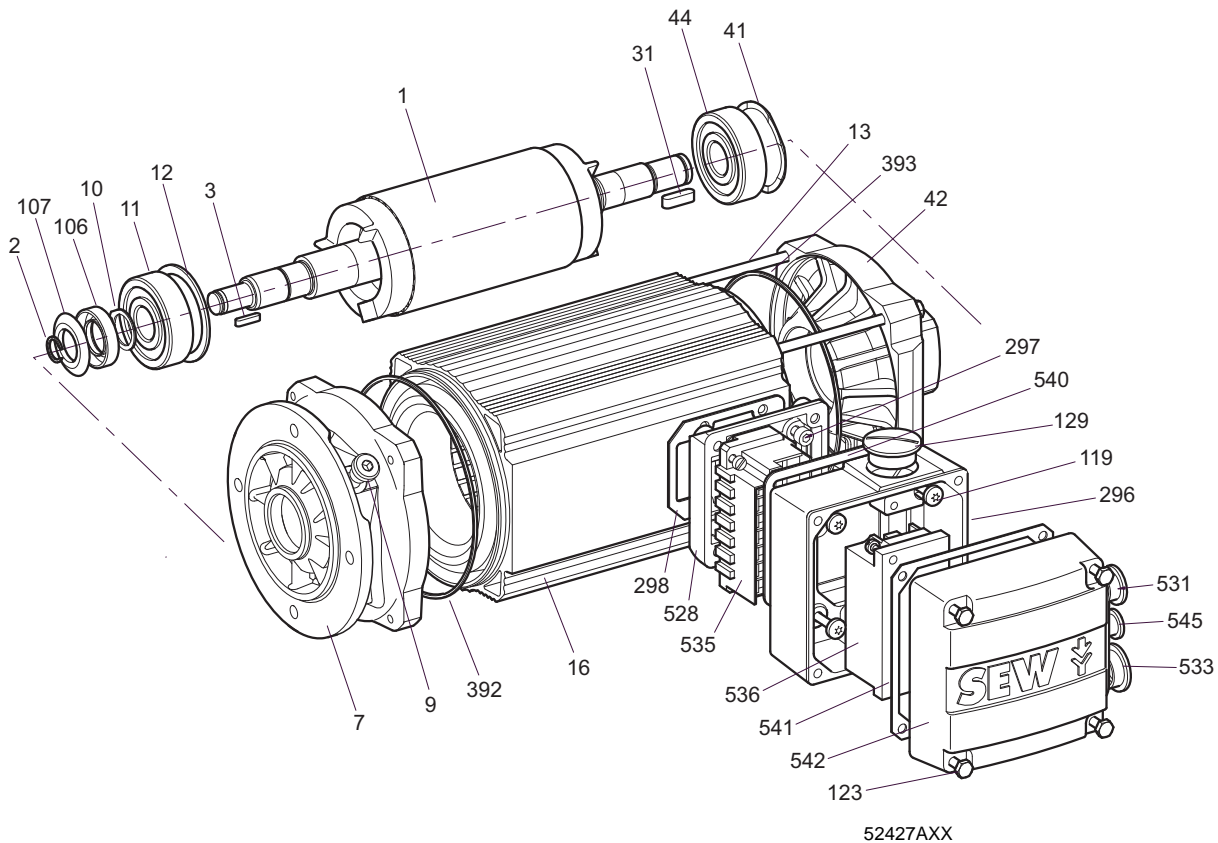


### 3 Motor design



The following illustration shows the basic design of the motor. Its only purpose is to facilitate the assignment of components to the spare parts lists. Discrepancies are possible depending on the motor size and version!

#### 3.1 Basic design of the aseptic motor



[1] Rotor	[42] Non drive-end bearing shield	[393] O-ring
[2] Circlip	[44] Grooved ball bearing	[528] Adapter plate
[3] Key	[100] Hex nut	[531] Screw plug
[7] Flanged end shield	[106] Oil seal	[533] Screw plug
[9] Screw plug	[107] Oil-flinger ring	[535] Plug connector
[10] Circlip	[119] Slotted cheese head screw	[536] Plug connector
[11] Grooved ball bearing	[123] Hex head screw	[540] IS adapter plate gasket
[12] Circlip	[129] Screw plug	[541] Gasket
[13] Hex head screw	[296] Adapter plate IS	[542] Terminal box cover
[16] Stator	[297] Slotted cheese head screw	[545] Screw plug
[31] Key	[298] Adapter plate gasket	
[41] Equalizing ring	[392] O-ring	



### 3.2 Nameplate, unit designation

#### Nameplate

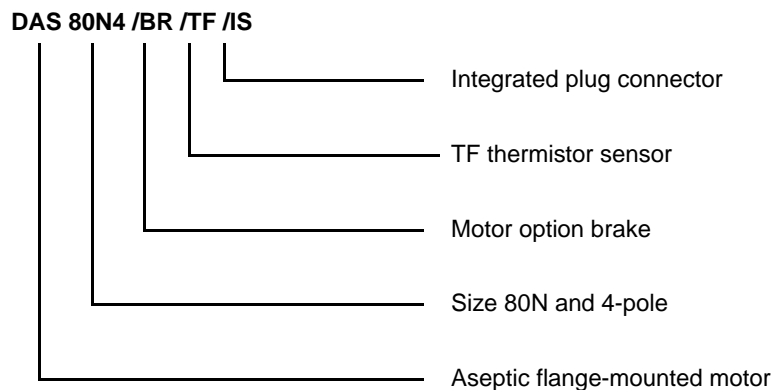
<b>SEW-EURODRIVE</b>		Bruchsal / Germany		CE	
Typ	R47 DAS80N4 / TF / IS		3 ~ IEC 34		
Nr.	02.3001234568.0001.03		i	24.99	:1
r / min	1440 / 56		Nm	130	
kW	0.37		cos φ	0.76	
V	230 / 400 Δ / Y		A	1.65 / 0.95	
Hz	50				
IM	M1		Kg	20	
IP	66		Iso. Kl.	F	
Bremsen V <input type="text"/> Nm <input type="text"/> Gleichrichter <input type="text"/>					
Schmierstoff <input type="text"/> Made in Germany					

52633AXX

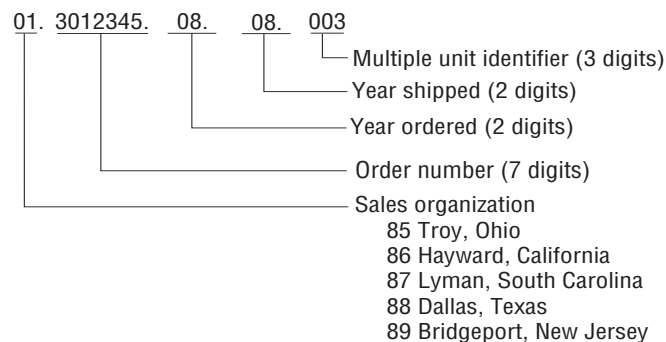
Figure 1: Sample nameplate

#### Unit designation

Examples: AC (brake) motors DAS



Example: Serial number



06610AUS

Figure 2: Serial number





## 4 Mechanical Installation



It is essential to observe the safety notes in section 2 during installation!

### 4.1 Before you begin

**The drive may only be installed if**

- the entries on the nameplate of the drive and/or the output voltage of the frequency inverter match the voltage supply system,
- the drive is undamaged (no damage caused by transportation or storage),
- it is certain that the following requirements have been met:
  - Ambient temperature between  $-25\text{ °C}$  and  $+40\text{ °C}$ ,<sup>1)</sup>
  - Installation altitude max. 1000 m above sea level.

### 4.2 Preliminary work

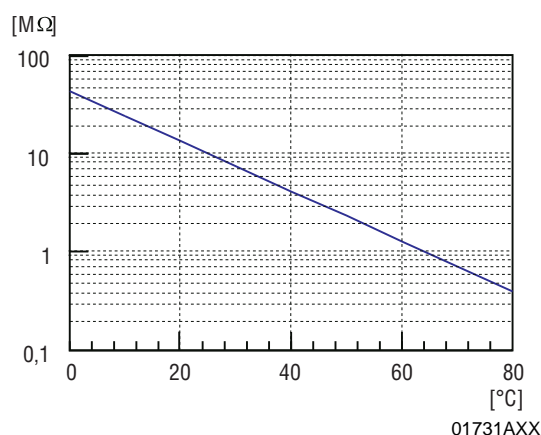
Motor shaft ends must be thoroughly cleaned of anti-corrosion agents, contamination or such like (use a commercially available solvent). Do not allow the solvent to penetrate the bearings or shaft seals – this could cause material damage!

**Extended storage of motors**

- Please note the reduced grease utilization period of the ball bearings after storage periods exceeding one year.
- Check whether the motor has absorbed moisture as a result of being stored for a long time. Measure the insulation resistance to do this (measuring voltage 500 V).



**The insulation resistance (→ following figure) varies greatly depending on the temperature! The motor must be dried if the insulation resistance is not adequate.**



<sup>1)</sup> Note that the temperature range of the gear unit may also be restricted (→ gear unit operating instructions)



#### 4.3 Installing the motor



The motor or gearmotor may only be mounted or installed in the specified mounting position on a level and torsionally rigid support structure that is not subject to shocks.

Carefully align the motor and the driven machine to avoid placing any unacceptable strain on the output shafts (observe permitted overhung load and axial load!).

Do not butt or hammer the shaft end.

Ensure an unobstructed cooling air supply.

Balance components for subsequent mounting on the shaft with a half key (motor shafts are balanced with a half key).

#### **Installation in damp locations or in the open**

If possible, arrange the terminal box so the cable entries are pointing downwards.

Coat the threads of cable glands and pocket caps with sealant and tighten them well.

Seal the cable entry well.

Thoroughly clean the sealing surfaces of terminal boxes and terminal box covers prior to reassembly; gaskets must be glued in on one side. Install new gaskets to replace embrittled ones!

Restore the anticorrosive coating if necessary.

#### 4.4 Installation tolerances

Shaft end	Flanges
Diameter tolerance in accordance with DIN 748 <ul style="list-style-type: none"> <li>• ISO k6 at <math>\varnothing \leq 50</math> mm</li> <li>• ISO m6 at <math>\varnothing &gt; 50</math> mm</li> <li>• Center bore in accordance with DIN 332, shape DR..</li> </ul>	Centering shoulder tolerance in accordance with DIN 42948 <ul style="list-style-type: none"> <li>• ISO j6 at <math>\varnothing \leq 230</math> mm</li> <li>• ISO h6 at <math>\varnothing &gt; 230</math> mm</li> </ul>



## 5 Electrical Installation



It is essential to comply with the safety notes in section 2 during installation!

Switch contacts in utilization category AC-3 to EN 60947-4-1 must be used for switching the motor and the brake.

### 5.1 Wiring notes

Comply with the safety notes during installation.

#### **Protection against interfer- ence from brake control systems**

Do not route brake cables alongside switched-mode power cables, since otherwise there is a risk of disrupting brake controllers.

Switched-mode power cables include in particular:

- Output cables from frequency and servo controllers, soft start units and brake units
- Connecting harnesses to braking resistors, etc.

#### **Protection against interfer- ence from motor protection devices**

To provide protection against interference from SEW motor protection devices (temperature sensors TF):

- Route separately shielded feeder cables together with switched-mode power lines in one cable.
- Do not route unshielded feeder cables together with switched-mode power lines in one cable.

### 5.2 Special aspects for operation with a frequency inverter

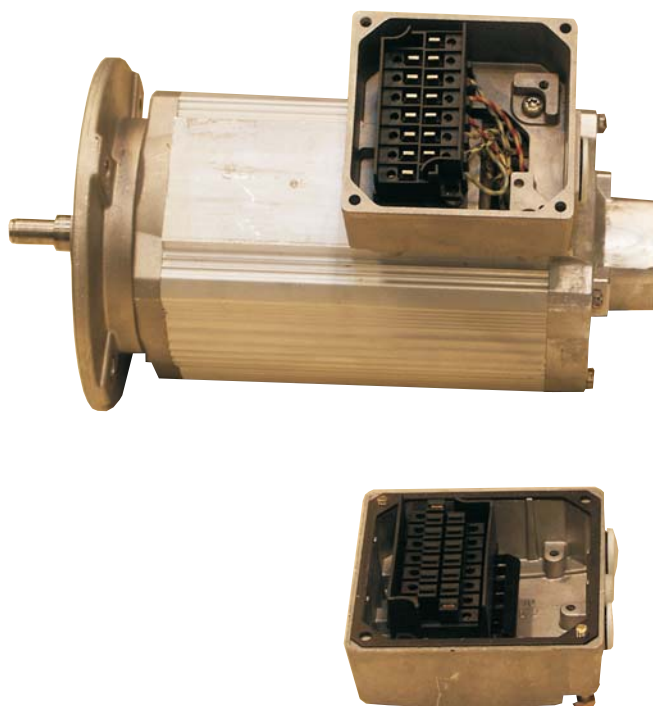
When motors are powered from inverters, you must adhere to the wiring instructions issued by the inverter manufacturer. It is essential to observe the operating instructions for the frequency inverter.

### 5.3 Special aspects in switching operation

When the motors are used in switching operation, any possible malfunctions of the switchgear must be excluded by appropriate wiring. According to EN 60204 (electrical equipment of machines), motor windings must have interference suppression to protect the numerical or programmable logic controllers. Since it is primarily switching operations that lead to the disruptions, we recommend installing protective circuitry on the switching devices.



#### 5.4 Connecting the motor using the IS plug connector



52825AXX

Figure 3: IS plug connector

The IS plug connector is supplied from the factory with its base fully wired-up, including additional features such as a brake rectifier. The upper section of the IS connector is included in the scope of delivery and must be connected as shown in the wiring diagram.

The IS plug connector has CSA approval up to 600 V. (Note for application according to CSA regulations: Tighten the M3 terminal screws to a torque of 4.4 lb-in (0.5 Nm)! See the following table for American Wire Gauge (AWG) line cross sections!)

#### Line cross section

Make sure the type of line corresponds to the applicable regulations. The rated currents are specified on the motor nameplate. The line cross sections that can be used are listed in the following table.

Without variable terminal link	With variable terminal link	Link cable	Double assignment (motor and brake/SR)
0.25 - 4.0 mm <sup>2</sup>	0.25 - 2.5 mm <sup>2</sup>	max. 1.5 mm <sup>2</sup>	max. 1 x 2.5 and 1 x 1.5 mm <sup>2</sup>
23 - 12 # AWG	23 - 14 # AWG	max. 16 # AWG	max. 1 x 14 # and 1 x 16 # AWG



**Wiring the upper  
section of the  
plug connection**

- Loosen the housing cover screws  
–Remove the housing cover
- Remove the screws from the upper section of the plug connector  
–Remove the upper section of the plug connector from the cover
- Strip the insulation off the connection lead  
–Strip about 9 mm insulation off the connecting leads
- Pass the cable through the cable gland

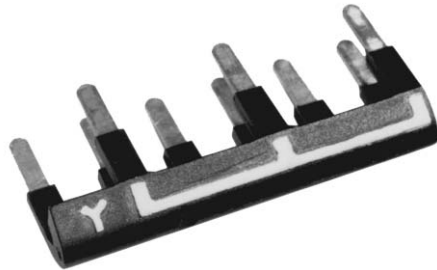
**Wiring up as  
shown in wiring  
diagram DT81**

**For  $\Delta$  /  $\Delta$  startup:**

- Connect with 6 lines  
–Tighten the clamping screws carefully!  
–Motor contactors in the switch cabinet
- Install the plug connector (→ Sec. 'Installing the plug connector')

**For  $\Delta$  or  $\Delta$  operation:**

- Connect as shown in the wiring diagram
- Install the variable terminal link as shown in the following figures according to the required motor operation ( $\Delta$  or  $\Delta$ )
- Install the plug connector (→ Sec. 'Installing the plug connector')



01734AXX



01735AXX



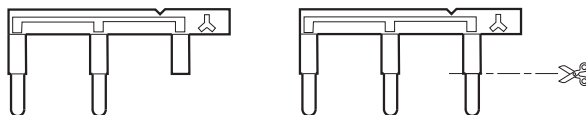
## Electrical Installation

### Connecting the motor using the IS plug connector

*Brake control system BSR –  
Preparing the  
variable terminal  
link*

#### For $\wedge$ operation:

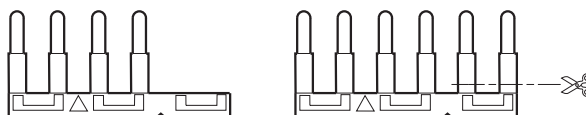
On the  $\wedge$  side of the variable terminal link as shown in the following figure: Remove only the bare metal pin of the marked prong horizontally – touch guard!



50429AXX

#### For $\triangle$ operation:

On the  $\triangle$  side of the variable terminal link as shown in the following figure: Completely remove two prongs horizontally.



50430AXX

*Wiring according to  
the DT81 wiring  
diagram for  $\wedge$  or  
 $\triangle$  operation with  
double terminal  
assignment*

- At terminal point for double assignment:  
–Connect the link cable
- When operation is as required:  
–Insert the link cable in the variable terminal link
- Install the variable terminal link
- At terminal point for double assignment:  
–Connect the motor lead above the variable terminal link
- Connect the other lines as shown in the wiring diagram
- Install the plug connector (→ Sec. 'Installing the plug connector')



01738AXX



### 5.5 Wiring diagrams

**AC motor with IS plug connector, single-speed** The following information was taken from technical document 09 760 02 97

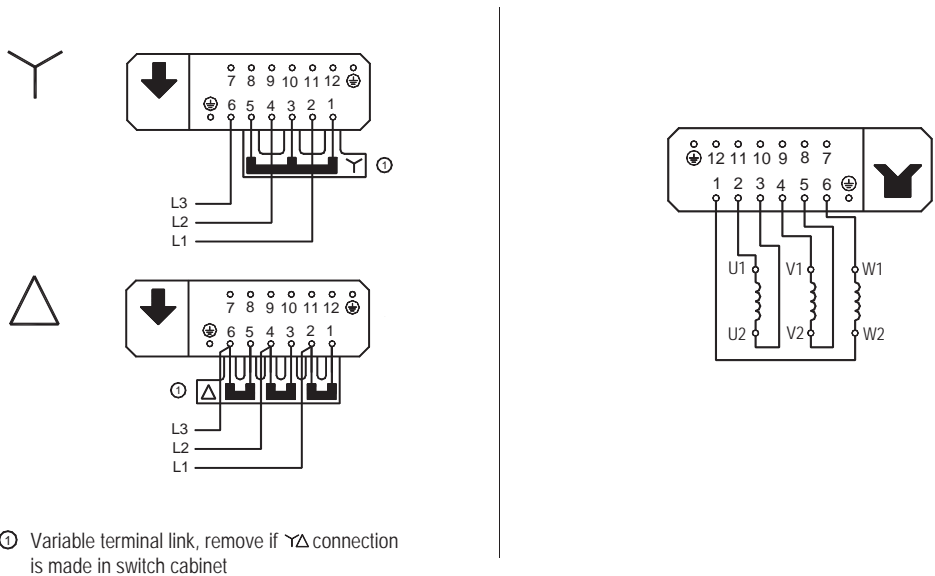
IS, ISU, IS4, ISU4

DT81

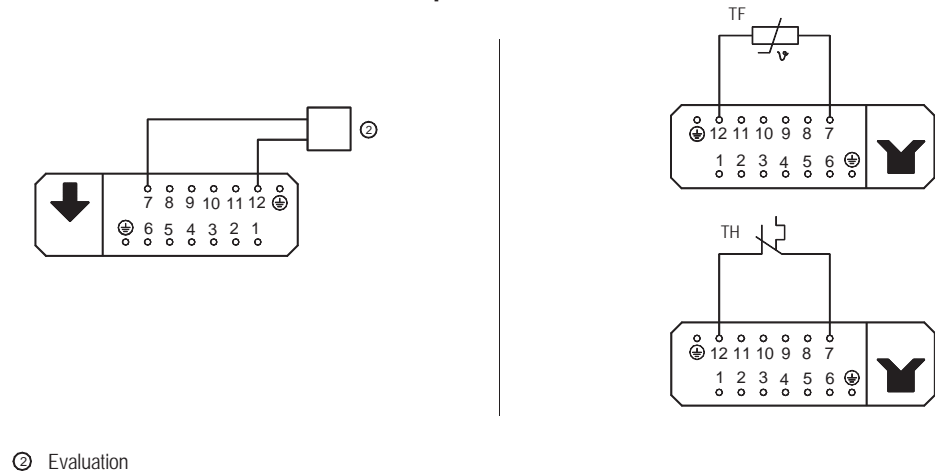
**Follow the Operating Instructions !**

⚠  
↓  
⚡  
Plug connector top part  
(to be connected by customer)  
Plug connector bottom part  
(connected in factory)

To reverse direction of rotation:  
Swap 2 supply leads



#### motor protection



097600297\_US





### AC brake motor with IS plug con- nector, brake control system

The following information was taken from technical document 09 761 297

AT 103



#### Follow the Operating Instructions !



Plug-in connector Upper Part  
(to be connected by customer)



Plug-in connector Lower Part  
(connected in factory)

To reverse direction of rotation:  
Swap 2 supply leads



Switch off in the AC circuit  
(normal brake reaction)



Switch off in the AC and DC  
circuits  
(rapid brake reaction)

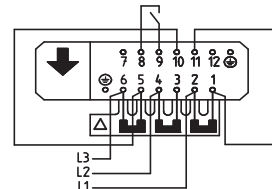
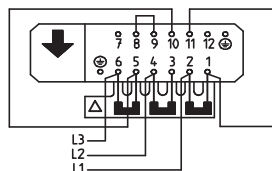
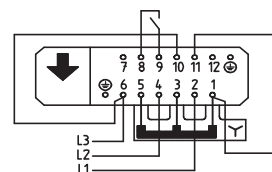
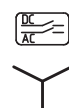
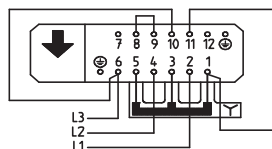
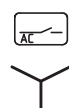
To release the brake, apply the voltage as shown on the nameplate. Contacts operate in parallel to motor switch contactor.  
Contact rating for the brake switch contactors: AC3 as per EN 60947-4-1

#### Brake control BGE. BG

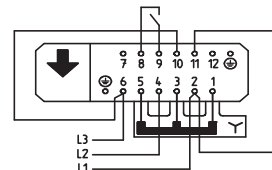
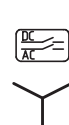
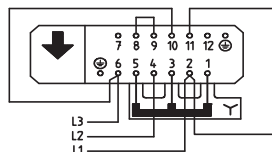
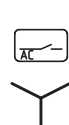


Voltage supply from motor  
not for multi-speed or controlled motors

Brake voltage equal to  $\Delta$  voltage  
Example: Motor 230 V  $\Delta$  / 400 V  $\Upsilon$   
Brake 230 V AC



Brake voltage equal to  $\Upsilon$  voltage  
Example: Motor 230 V  $\Delta$  / 400 V  $\Upsilon$   
Brake 400 V AC



09761297\_1\_US

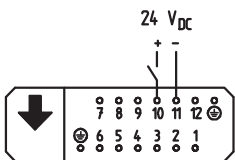


BGE, BG Brake Control  
External supply voltage



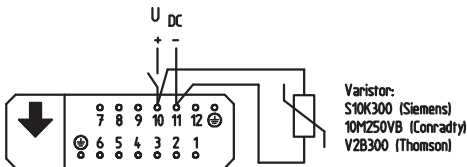
BSG Brake Control

⚠ not for motor size 63



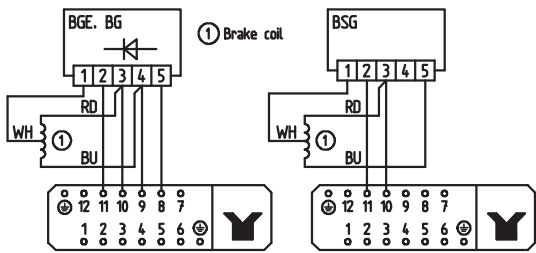
Direct DC supply voltage

⚠ not for motors size 112 or larger

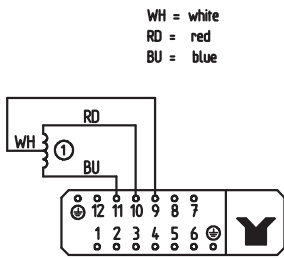


Varistor:  
S10K300 (Siemens)  
10M250VB (Conradity)  
V2B300 (Thomson)

BGE, BG , BSG Brake Control



Direct DC supply voltage



WH = white  
RD = red  
BU = blue

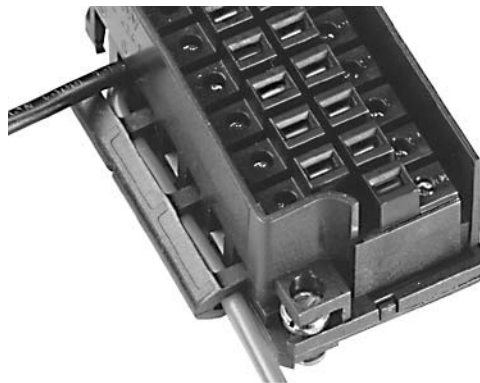
09761297\_2\_US



#### ***Installing the plug connector***

The housing cover of the IS plug connector can be screwed onto the lower section of the plug connector depending on the required position of the cable lead. The upper section of the plug connector shown in the following figure must first be installed in the housing cover so it will match the position of the lower section of the plug connector:

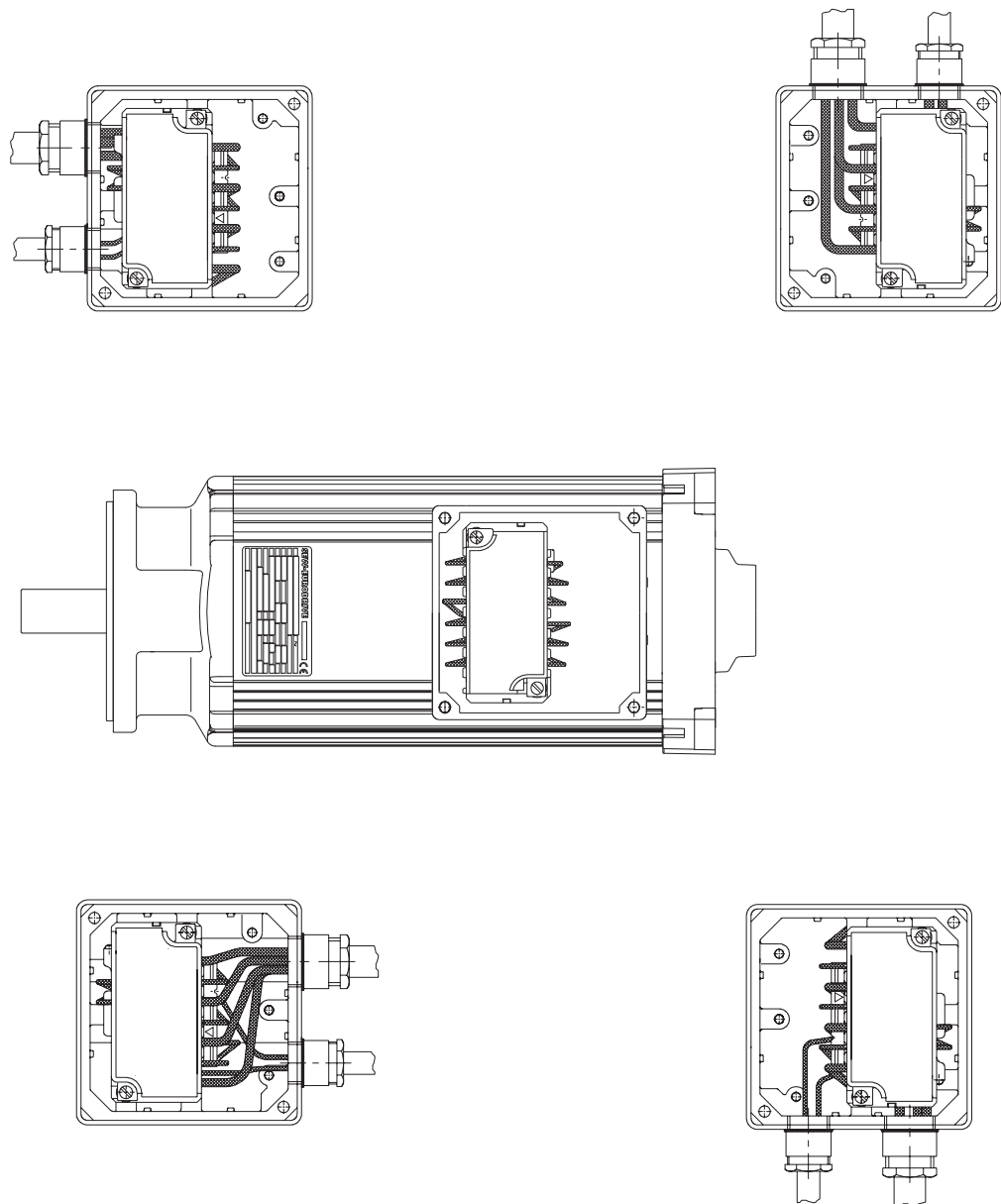
- Define the required mounting position
- Install the upper section of the plug connector into the housing cover in accordance with the mounting position
- Close the plug connector
- Tighten the cable gland



01739AXX



*Mounting position of the upper section of the plug connector in the housing cover*



52632AXX

*Figure 4: Mounting position of the plug connector*



#### 5.6 Connecting the brake

The brake is released electrically. The brake is applied mechanically when the voltage is switched off.



**Comply with the applicable regulations issued by the relevant employer's liability insurance association regarding phase failure protection and the associated circuit/circuit modification!**

- Connect the brake according to the wiring diagram supplied with the brake.
- **Note:** In view of the DC voltage to be switched and the high level of current load, it is essential to use either special brake contactors or AC contactors with contacts in utilization category AC-3 to EN 60947-4-1.
- After replacing the brake disc, the maximum braking torque is reached only after several cycle times.

#### Connecting the brake control system

The DC disk brake is powered from a brake control system with a protection circuit. This control is accommodated in the terminal box / IS lower part or must be installed in the switch cabinet (→ Sec. 'Wiring notes').



- **Check the line cross sections - braking currents (→ Sec. 'Technical Data')**
- Connect the brake control system according to the wiring diagram supplied with the brake

#### 5.7 Accessory equipment



Connect supplied accessory equipment according to the wiring diagrams included.

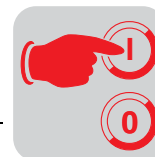
#### Temperature sensor TF



**Do not apply any voltage!**

The positive temperature coefficient (PTC) thermistors comply with DIN 44082. Resistance measurement (measuring instrument with  $V \leq 2.5 \text{ V}$  or  $I < 1 \text{ mA}$ ):

- Standard measured values: 20...500  $\Omega$ , thermal resistance  $> 4000 \text{ } \Omega$



## 6 Startup

### 6.1 Prerequisites for startup



It is essential to comply with the safety notes in section 2 during startup!

***Before startup,  
make sure that***

- the drive is undamaged and not blocked,
- the measures stipulated in the "Preliminary work" section are performed after extended storage,
- all connections have been made properly,
- the direction of rotation of the motor/gearmotor is correct,  
–(motor rotating clockwise: U, V, W to L1, L2, L3),
- all protective covers have been installed correctly,
- all motor protection equipment is active and set for the rated motor current,
- there are no other sources of danger present.

***During startup,  
make sure that***

- the motor is running correctly (no overload, no speed fluctuation, no loud noises, etc.),
- the correct braking torque is set according to the specific application (→Sec. "Technical Data"),
- in case of problems (→ Sec. "Malfunctions").



## 7 Malfunctions

### 7.1 Motor problems

Problem	Possible cause	Remedy
Motor does not start up	Interruption in connecting harness	Check connections, correct if necessary
	Brake does not release	→ Sec. "Brake Problems"
	Fuse blown	Replace fuse
	Motor protection has tripped	Check motor protection for correct setting, correct error if necessary.
	Motor protection does not switch, error in control	Check motor protection control, correct error if necessary.
Motor does not start or only with difficulty	Motor designed for delta connection but used in star connection	Correct circuit
	Voltage and frequency deviate markedly from setpoint, at least during switch-on	Provide better power supply system; check cross section of connecting harness
Motor does not start in star connection, only in delta connection	Torque not sufficient in star connection	Switch on directly if delta inrush current is not too great; otherwise use a larger motor or a special version (contact SEW)
	Contact fault on star delta switch	Rectify fault
Incorrect direction of rotation	Motor connected incorrectly	Swap over two phases
Motor hums and has high current consumption	Brake does not release	→ Sec. "Brake Problems"
	Winding defective	Send motor to specialist workshop for repair
	Rotor rubbing	
Fuses blow or motor protection trips immediately	Short circuit in line	Rectify short circuit
	Short circuit in motor	Send motor to specialist workshop for repair
	Lines connected incorrectly	Correct circuit
	Ground fault on motor	Send motor to specialist workshop for repair
Severe speed loss under load	Overload	Perform power measurement, use larger motor or reduce load if necessary
	Voltage drops	Increase cross section of connecting harness
Motor heats up >70K	Overload	Perform power measurement, use larger motor or reduce load if necessary
	Inadequate cooling	Improve cooling air supply
	Ambient temperature too high	Adhere to permitted temperature range
	Use delta connection for motor rather than star connection as provided for	Correct circuit
	Loose contact in connecting harness (one phase missing)	Rectify loose contact
	Fuse blown	Look for and rectify cause (see above); replace fuse
	Supply voltage deviates from rated motor voltage by more than 5 %. A higher voltage has a particularly unfavorable effect in motors with a low-speed winding since in these, the no-load current is already close to the rated current even when the voltage is normal.	Adapt motor to supply voltage
	Rated operation type (S1 to S10, DIN 57530) exceeded, e.g. due to excessive starting frequency	Adjust rated operation type of motor to required operating conditions; if necessary call in a specialist to determine correct drive
Excessively loud	Ball bearing compressed, contaminated or damaged	Re-align motor, inspect ball bearing (→ Sec. "Used ball bearing types") and replace if necessary
	Vibration of rotating parts	Rectify cause, possibly imbalance





## 7.2 Brake problems

Problem	Possible cause	Remedy
Brake does not release	Incorrect voltage on brake control unit	Apply correct voltage
	Brake control unit failed	Install a new brake control system, check internal resistance and insulation of brake coil, check switchgear
	Max. permitted working air gap exceeded because brake lining worn down	Replace complete brake
	Voltage drop on connecting harness > 10 %	Provide for correct connection voltage; check cable cross section
	Inadequate cooling, brake overheats	Improve air supply
	Brake coil has interturn fault or short circuit to exposed conductive part	Replace complete brake and brake control system (specialist workshop), check switchgear
Motor does not brake	Brake lining worn down	Replace complete brake
	Incorrect braking torque	Change the braking torque (→ Sec. "Technical Data") • by the type and number of brake springs
Brake is applied with time lag	Brake is switched on AC voltage side	Switch on DC and AC voltage sides (e.g. BSR); please refer to wiring diagram
Noise in the brake area	Pulsating torques due to incorrectly set frequency inverter	Check/correct setting of frequency inverter according to operating instructions

## 7.3 Malfunctions when operating with a frequency inverter



The symptoms described in the "Motor Problems " section may also occur when the motor is operated with a frequency inverter. Please refer to the frequency inverter operating instructions for the significance of the problems which occur and to find information about rectifying the problems.

### Customer service

**Please have the following information to hand if you require the assistance of our customer service:**

- Nameplate data (complete)
- Nature and extent of the fault
- Time and peripheral circumstances of the fault
- Presumed cause



## 8 Inspection / Maintenance



- Use only genuine spare parts in accordance with the valid parts list!
- Motors can become very hot during operation – danger of burns!
- Isolate the motor and brake from the power supply before starting work, safeguarding them against unintentional power-up!

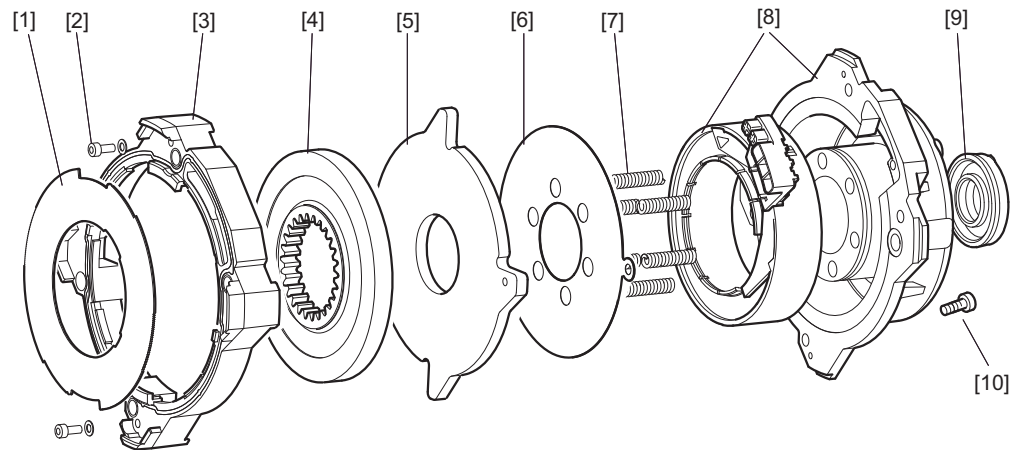
### 8.1 Inspection and maintenance intervals

Unit / component	Frequency	What to do
<b>Brake</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BR1</li> <li>• BR2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>If used as a working brake:</b> At least every 3000 hours of operation<sup>1)</sup></li> </ul>	Inspect the brake <ul style="list-style-type: none"> <li>• Measure the brake disk thickness</li> <li>• Brake disk, lining</li> <li>• Pressure plate</li> <li>• Carrier / gearing</li> </ul>
<b>Brake</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BR1</li> <li>• BR2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>If used as a holding brake:</b> Every 2 to 4 years, depending on operating conditions<sup>1)</sup></li> </ul>	Inspect the brake <ul style="list-style-type: none"> <li>• Extract the abraded matter</li> </ul>
<b>Motor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Every 10,000 hours of operation</b></li> </ul>	Inspect the motor: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check ball bearings and replace if necessary</li> <li>• Replace the oil seal</li> </ul>
<b>Drive</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varies (depending on external factors)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touch up or renew the surface/ anticorrosion coating</li> </ul>

1) The periods of wear are affected by many factors and may be short. The machine designer must calculate the required inspection/maintenance intervals individually in accordance with the project planning documents (e.g. Drive Engineering - Practical Implementation, Vol. 4).



## 8.2 Inspection and maintenance of the brake BR



52631AXX

Figure 5: Design of the brake

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| [1] Friction plate           | [7] Brake springs   |
| [2] Bolt                     | [8] Brake coil body |
| [3] Guide ring               | [9] Sealing washer  |
| [4] Brake disk               | [10] Bolt           |
| [5] Pressure plate with stud |                     |
| [6] Damping plate            |                     |

### Altering the braking torque BR

The braking torque can be changed in steps (→ Sec. "Braking Torques BR1, BR2")

- by installing different brake springs
- by changing the number of brake springs



1. **Isolate the motor and brake from the supply, safeguarding them against unintentional power-up!**
2. Remove the encoder housing [11] with cover [12] (→ see Figure 6)
3. Loosen the bolts [10] and remove the complete brake
4. Loosen the screws [2] and remove the guide ring [3] with friction plate [1], brake disk [4], pressure plate [5] and damping plate [6].
5. Remove the brake springs [7] from the brake coil body [8] and replace them by new ones.
6. Position the new brake springs symmetrically.
7. Slide the damping plate [6] over two studs attached to the pressure plate [5] so the embossing pattern is located with the projecting side facing the pressure plate.
8. Pressure plate [5]:
  - Place on the brake springs [6] together with the damping plate [7].
  - Guide the studs attached to the pressure plate [5] through the holes in the brake coil body [8] and make sure the pressure plate is in the correct position.



9. Place the flat side of the brake disk [4] on the pressure plate [8].

**Note: Do not bring the disk into contact with grease or oil!**

10. Place the guide ring [3] and friction disk [1] onto the brake disk [4], press down and install the screws [2].

11. Connect the complete brake back onto the motor (→ following figure):

– Make sure the gearing of the brake disk engages in the gearing of the carrier and that the plug on the motor end fits into the socket on the brake end.

Mount the brake on the brake end shield [13] using the screw [10].

12. Mount the encoder housing [11] with cover [12].

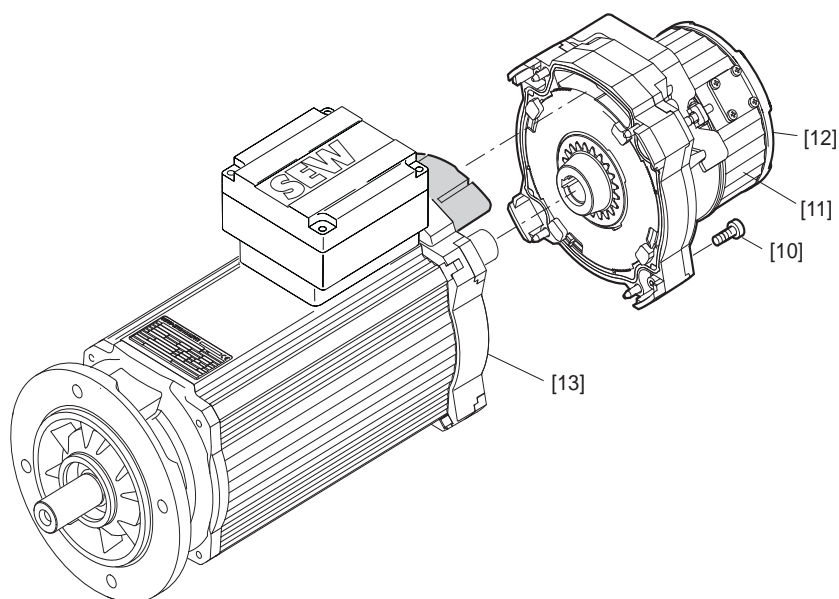
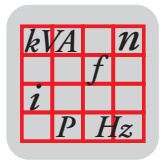


Figure 6: Mount the brake on the motor

52709AXX

- [10] Screw
- [11] Encoder housing
- [12] Cover
- [13] Brake end shield



## 9 Technical Data

### 9.1 Braking torques BR1, BR2

Brake Type	Motor	Braking torque [Nm] (lb-in)	Work done until maintenance [10 <sup>6</sup> J]	Type and no. of springs		Part number	
				Standard	Red	Standard	Red
BR1	DAS80	5 (44.25) 7 (61.95)	60	- 2	6 2	186 662 1	183 742 7
BR2	DAS90 DAS100	14 (123.9) 20 (177)	90	2 3	2 -	186 663 X	184 003 7

### 9.2 Operating currents

The current values  $I_H$  (holding current) specified in the tables are r.m.s. values. Use only r.m.s. instruments for your measurement. The inrush current (accelerator current)  $I_B$  only flows for a short time (max. 120 ms) when the brake is released or during voltage dips below 70 % of rated voltage. There is no increased inrush current if the BG brake rectifier is used or if there is a direct DC voltage supply – both are possible with brakes up to size BMG4 only.

#### BR1, BR2 brake

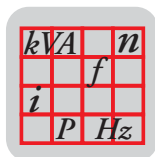
	BR1	BR2
Motor size	DAS80	DAS90 DAS100
Max. braking torque [Nm] (lb-in)	7 (61.95)	20 (177)
Braking power [W]	45	55
Inrush current ratio $I_B/I_H$	4.0	4.0

Rated voltage $V_N$		BR1	BR2
$V_{AC}$	$V_{DC}$	$I_H$ [A <sub>AC</sub> ]	$I_H$ [A <sub>AC</sub> ]
	24	1.5	1.7
110		0.71	0.9
230		0.31	0.39
400		0.18	0.22
460		0.16	0.21

$I_B$  Accelerator current – brief inrush current

$I_H$  Holding current r.m.s. value in the connecting harness to the SEW brake rectifier

$V_N$  Rated voltage (rated voltage range)



### 9.3 Gear unit gaskets/seals

Designation	Material	
	Standard	Option
Radial oil seal	NBR	75FKM585
Closing cap	NBR	
O-ring	NBR	
Loctite sealing compound	Loctite 574	
Gear unit cover gasket	ANT6800	
Gasket for aluminum motor flange	AMF 38	Paper

### 9.4 Motor gaskets/seals

Designation	Material	
	Standard	Option
Radial oil seal	75FKM585	NBR
O-ring stator opening	NBR	
O-ring screw plug	NBR	
Encoder flange gasket	MP15-0570	
Housing cover gasket	RN8011	
Adapter plate gasket	RN8011	
Gasket IS lower part	SBR 1704	
Gasket IS cover	SBR 1704	
Nameplate	3M polyester foil 7818	

### 9.5 Permitted ball bearing types

Motor type	Driving end A-bearing	Non-driving end B-bearing
DAS80...	6303-J-2RS-C3	6303-J-2RS-C3
DAS90...	6306-J-2RS-C3	6305-J-2RS-C3
DAS100...	6306-J-2RS-C3	6305-J-2RS-C3







## 10 Index

- A
- Altering the braking torque BR 25
- B
- Ball bearing 28
- Brake problems 23
- C
- Connecting accessory equipment 20
- Connecting the brake 20
- Connecting the motor using the IS plug connector 12
- E
- Electrical Installation 11
- Extended storage of motors 9
- F
- Frequency inverter operation 11
- G
- Gear unit seal 28
- I
- Inspection 24
- Inspection and maintenance of brake BR 25
- Inspection and maintenance of the brake BR03 25
- Inspection intervals 24
- Installation tolerances 10
- Installing the plug connector 18
- IS plug connector 12
- L
- Line cross section 12
- M
- Maintenance 24
- Maintenance intervals 24
- Malfunctions 22
- Mechanical Installation 9
- Motor Design 7
- Motor gasket 28
- Motor problems 22
- Mounting position of the upper section of the plug connector 19
- N
- Nameplate 8
- O
- Operating currents 27
- P
- Permitted ball bearing types 28
- S
- Safety Notes 5
- Serial number 8
- Startup 21
- T
- Technical Data 27
- Transportation 6
- U
- Unit designation 8
- W
- Wiring diagrams 15
- Wiring the upper section of the plug connector 13





## Address List

### Address List

USA			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Ohio</b>	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Tel. 937 335-0036 Fax 937 440-3799 cstroy@seweurodrive.com
	<b>New Jersey</b>	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 2107 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Tel. 856 467-2277 Fax 856 845-3179 csbridgeport@seweurodrive.com
	<b>South Carolina</b>	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, SC 29365	Tel. 864 439-7537 Fax Sales 864 439-7830 Fax Ass. 864 439-0566 cslyman@seweurodrive.com
	<b>Texas</b>	SEW-EURODRIVE INC. 3950 Platinum Way Dallas, Texas 75237	Tel. 214 330-4824 Fax 214 330-4724 csdallas@seweurodrive.com
	<b>California</b>	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, CA 94544	Tel. 510 487-3560 Fax 510 487-6381 cshayward@seweurodrive.com
<b>Production</b>	<b>South Carolina</b>	SEW-EURODRIVE INC. 1275 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, SC 29365	Tel. 864 439-8792 Fax Manuf. 864 439-9948 <a href="http://www.seweurodrive.com">http://www.seweurodrive.com</a>
<b>District Sales Offices</b>	<b>Alabama</b>	Bob Whittlesey 5374 Pineywood Rd. Birmingham, AL 35242	Tel. 205 408-8886 Fax 205 408-8883 bwhittlesey@seweurodrive.com
	<b>Alaska</b>	William A. Aschenbrenner 4132 B Place N.W. Suite 200 Auburn, WA 98001	Tel. 253 333-8517 Fax 253 333-8518 baschenbrenner@seweurodrive.com
	<b>Arizona</b>	Rick A. Burdick 3942 Canyon Terrace Yorba Linda, CA 92886	Tel./Fax 714 970-6197 rburdick@seweurodrive.com
	<b>Arkansas</b>	Ed Lockett 1402 Trails Edge Drive Conway, AR 72032	Tel. 501 336-8620 Fax 501 327-8579 elockett@seweurodrive.com
	<b>California</b>	Rick A. Burdick 3942 Canyon Terrace Yorba Linda, CA 92886	Tel./Fax 714 970-6197 rburdick@seweurodrive.com
		Michael Haskins 7750 Chisamore Ranch Lane Vacaville, CA 95688	Tel./Fax 707 453-1550 mhaskins@seweurodrive.com
		Robert Hoehn 10406 Indiana Avenue Apt. 217 Riverside, CA 92503	Tel./Fax 951 352-9255 bhoehn@seweurodrive.com
		Michael S. Johnson 15804 N.E. 160 Ct. Brush Prairie, WA 98606	Tel./Fax 360 256-1785 mjohnson@seweurodrive.com
		John McNamee 5610 Havencrest Circle Stockton, CA 95219	Tel./Fax 209 473-4887 Mobile 209 481-6928 jmcmamee@seweurodrive.com
	<b>Colorado</b>	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, CA 94544	Tel. 510 487-3560 Fax 510 487-6381 cshayward@seweurodrive.com
	<b>Connecticut</b>	David Danforth 9 Windmill Road Ellington, CT 06029	Tel. 860 875-7938 Fax 860 870-1025 ddanforth@seweurodrive.com
	<b>Delaware</b>	Edward Tucker 806 Front Street Glendora, NJ 08029	Tel. 856 939-2535 Fax 856 939 2114 etucker@seweurodrive.com



USA			
District Sales Offices (Cont.)	District of Columbia	Edward Tucker 806 Front Street Glendora, NJ 08029	Tel. 856 939-2535 Fax 856 939 2114 etucker@seweurodrive.com
	Florida	Tony O. Toledo 901 25 <sup>th</sup> Avenue W. Palmetto, FL 34221	Tel. 941 729-0717 Fax 941 729-7507 ttoledo@seweurodrive.com
		Bob Whittlesey 5374 Pineywood Rd. Birmingham, AL 35242	Tel. 205 408-8886 Fax 205 408-8883 bwhittlesey@seweurodrive.com
	Georgia	Jim Garrett 3843 Boulder Creek Road Martinez, GA 30907	Tel. 706 210-0116 Fax 706 228-4990 jgarrett@seweurodrive.com
		Jim Walsh 1806 Scholar Drive Lawrenceville, GA 30044	Tel. 770 237-8734 Fax 770 237-5735 jwalsh@seweurodrive.com
		Abraham Masourian 6358 Flat Rock Drive Flowery Branch, GA 30542	Tel. 770 965-0077 Fax 770 965-0097 amasourian@seweurodrive.com
	Idaho	Duwayne Hogan 3622 Hillcrest Drive Coeur d'Alene, ID 83815	Tel. 208 667-0414 dhogan@sewdurodrive.com
		Steven Jacobson 5520 S. 225 E. Ogden, UT 84405	Tel. 801 612-9558 Fax 801 612-9561 sjacobson@seweurodrive.com
	Illinois	Tom Ellis 3807 Sunburst Lane Naperville, IL 60564	Tel. 630 579-4500 Fax 630 579-4540 tellis@seweurodrive.com
		John Hohnstein 10505 Hawks Haven Road Cedar Rapids, IA 52411	Tel. 319 378-1642 Fax 319 378-5585 jhohnstein@seweurodrive.com
		Scott R. Johnson 52 Boxwood Lane Cary, IL 60013	Tel. 847 639-9774 Fax 847 639-9775 sjohnson@seweurodrive.com
		Ted Knue 2852 Coventry Lane Greenwood, IN 46143	Tel 317 422-9352 Fax 317 422-9357 tknue@seweurodrive.com
		Gregory R. Tucker 3618 Coffee Tree Court St. Louis, MO 63129	Tel. 314 845-6128 Fax 314 845-6129 Mobile 314 973-7060 gtucker@seweurodrive.com
		Jeffrey L. Westrom 2 S. 111 Stratford Road Glen Ellyn, IL 60137	Tel. 630 790-2868 Fax 630 790-2878 jwestrom@seweurodrive.com
	Indiana	Tom Ellis 3807 Sunburst Lane Naperville, IL 60564	Tel. 630 579-4500 Fax 630 579-4540 tellis@seweurodrive.com
		Ted Knue 2852 Coventry Lane Greenwood, IN 46143	Tel 317 422-9352 Fax 317 422-9357 tknue@seweurodrive.com
		Jay Kunz 9400 Doewood Lane Louisville, KY 40291	Tel. 502 762-0106 Fax 502 762-0108 jkunz@seweurodrive.com
		Mike Kushman 20610 Sugar Ridge Lane Lawrenceburg, IN 47025	Tel. 812 537-9318 Fax 812 537-4268 mkushman@seweurodrive.com
	Iowa	John Hohnstein 10505 Hawks Haven Road Cedar Rapids, IA 52411	Tel. 319 378-1642 Fax 319 378-5585 jhohnstein@seweurodrive.com
		Mike Marksburly 3510 Lindenwood Street Sioux City, IA 51104	Tel. 712 255-3662 Fax 712 258-9299 mmarksburly@seweurodrive.com



## Address List

USA			
District Sales Offices (Cont.)	Kansas	Louis Brankel 3301 S. 139 <sup>th</sup> E. Avenue Tulsa, OK 74134	Tel. 918 437-4370 Fax 918 437-4390 lbrankel@seweurodrive.com
		Greg White 7634 Bell Road Shawnee, KS 66217	Tel. 913 310-0399 Fax 913 310-0323 gwhite@seweurodrive.com
	Kentucky	Jay Kunz 9400 Doewood Lane Louisville, KY 40291	Tel. 502 762-0106 Fax 502 762-0108 jkunz@seweurodrive.com
		Mike Kushman 20610 Sugar Ridge Lane Lawrenceburg, IN 47025	Tel. 812 537-9318 Fax 812 537-4268 mkushman@seweurodrive.com
		Gregory R. Tucker 3618 Coffee Tree Court St. Louis, MO 63129	Tel. 314 845-6128 Fax 314 845-6129 Mobile 314 973-7060 gtucker@seweurodrive.com
	Louisiana	Sheldon Anderson 4949 Stumberg Lane #117 Baton Rouge, LA 70816	Tel. 225 223-6440 Fax 225 223-6447 sanderson@seweurodrive.com
	Maine	Kevin Molloy 84 Pear Tree Lane Newmarket, NH 03857	Tel. 603 659-3361 Fax 603 659-3365 kmolloy@seweurodrive.com
	Maryland	John Shoop 4 Crestview Court Milton, PA 17847	Tel. 570 713-1593 Fax 570 713-1595 jshoop@seweurodrive.com
		Edward Tucker 806 Front Street Glendora, NJ 08029	Tel. 856 939-2535 Fax 856 939 2114 etucker@seweurodrive.com
	Massachusetts	David Danforth 9 Windmill Road Ellington, CT 06029	Tel. 860 875-7938 Fax 860 870-1025 ddanforth@seweurodrive.com
		Kevin Molloy 84 Pear Tree Lane Newmarket, NH 03857	Tel. 603 659-3361 Fax 603 659-3365 kmolloy@seweurodrive.com
	Michigan	Charles F. McLaughlin 2918 Walmsley Circle Lake Orion, MI 48360	Tel. 248 391-0543 Fax 248 391-0563 cmclaughlin@seweurodrive.com
		Jeff Robinson 17443 Harley Woods Drive Bowling Green, OH 43402	Tel. 419 823-0920 Fax 419 823-0950 jrobinson@seweurodrive.com
		Automotive Technical Sales Center 51183 West Pontiac Trail Wixom, MI 48393	Tel. 248 668-0404 Fax 248 668-9363
		District Sales Representative L.H. Flaherty Company Larry Flaherty / Denny Duimstra 1577 Jefferson, S.E. Grand Rapids, MI 49507	Tel. 616 245-9266 / 800 878-0081 Fax 616 241-0954 dlockwood@seweurodrive.com dyoung@seweurodrive.com
	Minnesota	Andy Semelis 154 147 <sup>th</sup> Street Deer Park, WI 54007	Tel. 715 248-4892 Fax 715 248-7890 asemelis@seweurodrive.com
	Mississippi	Sheldon Anderson 4949 Stumberg Lane #117 Baton Rouge, LA 70816	Tel. 225 223-6440 Fax 225 223-6447 sanderson@seweurodrive.com
		Russell Mook 2501 Golden Pond Lane Spring Hill, TN 37174	Tel. 931 486-3242 Fax 931 486-1281 rmook@seweurodrive.com
	Missouri	Gregory R. Tucker 3618 Coffee Tree Court St. Louis, MO 63129	Tel. 314 845-6128 Fax 314 845-6129 Mobile 314 973-7060 gtucker@seweurodrive.com
		Greg White 7634 Bell Road Shawnee, KS 66217	Tel. 913 310-0399 Fax 913 310-0323 gwhite@seweurodrive.com



USA			
District Sales Offices (Cont.)	Montana	Duwayne Hogan 3622 Hillcrest Drive Coeur d'Alene, ID 83815	Tel. 208 667-0414 dhogan@seweurodrive.com
	Nebraska	Mike Marksby 3510 Lindenwood Street Sioux City, IA 51104	Tel. 712 255-3662 Fax 712 258-9299 mmarksby@seweurodrive.com
	Nevada	Rick A. Burdick 3942 Canyon Terrace Yorba Linda, CA 92886	Tel./Fax 714 970-6197 rburdick@seweurodrive.com
		Michael Haskins 7750 Chisamore Ranch Lane Vacaville, CA 95688	Tel./Fax 707 453-1550 mhaskins@seweurodrive.com
	New Hampshire	Kevin Molloy 84 Pear Tree Lane Newmarket, NH 03857	Tel. 603 659-3361 Fax 603 659-3365 kmolloy@seweurodrive.com
	New Jersey	Edward McLaughlin 7 Ridgeview Lane Port Jervis, NY 12771	Tel. 845 856-8811 Fax 845 856-8844 emcloughlin@seweurodrive.com
		Edward Tucker 806 Front Street Glendora, NJ 08029	Tel. 856 939-2535 Fax 856 939 2114 etucker@seweurodrive.com
	New Mexico	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, CA 94544	Tel. 510 487-3560 Fax 510 487-6381 cshayward@seweurodrive.com
	New York	Art Conner 6273 Pine Cone Ct. Clarence Center, NY 14032	Tel. 716 741-7728 Fax 716 568-8441 aconner@seweurodrive.com
		Richard Maggio 38 Roe Street Melville, NY 11747	Tel. 631 549-8750 Fax 631 351-0872 rmaggio@seweurodrive.com
		Edward McLaughlin 7 Ridgeview Lane Port Jervis, NY 12771	Tel. 845 856-8811 Fax 845 856-8844 emcloughlin@seweurodrive.com
		Peter T. Schmitt 4627 Slippery Rock Manlius, NY 13104	Tel. 315 682-5369 Fax 315 682-3556 pschmitt@seweurodrive.com
	North Carolina	Brent Craft 4004 Smithfield Road Greensboro, NC 27406	Tel. 336 674-5361 Fax 336 674-1290 bcraft@seweurodrive.com
		Jack F. Jung 117 N. Brackenbury Lane Charlotte, NC 28270	Tel. 704 362-2674 Fax 704 362-2961 jjung@seweurodrive.com
	North Dakota	Mike Marksby 3510 Lindenwood Street Sioux City, IA 51104	Tel. 712 255-3662 Fax 712 258-9299 mmarksby@seweurodrive.com
	Ohio	Lowell Bishop 4080 Bayberry Court Columbus, OH 43220	Tel. 614 538-0880 Fax 614 538-0889 lbishop@seweurodrive.com
		Guy Borchers 82 Countryside Drive N. Troy, OH 45373	Tel. 937 339-1333 Fax 937 339-1140 gborchers@seweurodrive.com
		John Herstine 248 Plain Street PO Box 82 Magnolia, OH 44643	Tel. 330 866-2544 Fax 330 866-2553 jherstine@seweurodrive.com
		Mike Kushman 20610 Sugar Ridge Lane Lawrenceburg, IN 47025	Tel. 812 537-9318 Fax 812 537-4268 mkushman@seweurodrive.com



## Address List

USA			
District Sales Offices (Cont.)	Ohio (Cont.)	Jeff Robinson 17443 Harley Woods Drive Bowling Green, OH 43402	Tel. 419 823-0920 Fax 419 823-0950 jrobinson@seweurodrive.com
		Robert Schmidt 1214 Shady Lakes Drive Kent, OH 44240	Tel. 330 678-2550 Fax 330 678-2446 bschmidt@seweurodrive.com
	Oklahoma	Louis Brankel 3301 S. 139 <sup>th</sup> E. Avenue Tulsa, OK 74134	Tel. 918 437-4370 Fax 918 437-4390 lbrankel@seweurodrive.com
	Oregon	Michael S. Johnson 15804 N.E. 160 Ct. Brush Prairie, WA 98606	Tel./Fax 360 256-1785 mjohnson@seweurodrive.com
	Pennsylvania	Scott Bansky 1213 Milton Street Pittsburgh, PA 15218	Tel. 412 243-9040 Fax 412 243-9041 sbansky@seweurodrive.com
		Mark Betzer 17 West Main Street Canton, PA 17724	Tel. 570 673-3443 Fax 570 673-3552 mbetzer@seweurodrive.com
		Paul E. Decker 245 Washington Street Red Hill, PA 18076	Tel. 215 679-5638 Fax 215 679-6281 pdecker@seweurodrive.com
		John Shoop 4 Crestview Court Milton, PA 17847	Tel. 570 713-1593 Fax 570 713-1595 jshoop@seweurodrive.com
	Rhode Island	Kevin Molloy 84 Pear Tree Lane Newmarket, NH 03857	Tel. 603 659-3361 Fax 603 659-3365 kmolloy@seweurodrive.com
	South Carolina	Bill Kinard 20 Wrenwood Court Greer, SC 29651	Tel. 864 288-2725 Fax 864 288-3573 bkinard@seweurodrive.com
	South Dakota	Mike Marksbury 3510 Lindenwood Street Sioux City, IA 51104	Tel. 712 255-3662 Fax 712 258-9299 mmarksbury@seweurodrive.com
	Tennessee	Russell Mook 2501 Golden Pond Lane Spring Hill, TN 37174	Tel. 931 486-3242 Fax 931 486-1281 rmook@seweurodrive.com
	Texas	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, CA 94544	Tel. 510 487-3560 Fax 510 487-6381 cshayward@seweurodrive.com
		John Hill 956 Benchmark Trail Belton, TX 76513	Tel. 254 939-0033 Fax 254 939-0040 jhill@seweurodrive.com
		Ed Lockett 1402 Trails Edge Drive Conway, AR 72032	Tel. 501 336-8620 Fax 501 327-8579 elockett@seweurodrive.com
		Kyle M. Sandy 3804 Southwestern Blvd. Dallas, TX 75225	Tel. 214 696-5595 Fax 214 696-0242 ksandy@seweurodrive.com
		Stewart Sappington 13519 Fawcett Houston, TX 77069	Tel. 281 893-2377 Fax 281 893-1554 ssappington@seweurodrive.com
		Mike Stewart 2903 Shadwell Lane Mesquite, TX 75149	Tel. 972 289-7996 Fax 972 288-3549 mstewart@seweurodrive.com
	Utah	Steven Jacobson 5520 S. 225 E. Ogden, UT 84405	Tel. 801 612-9558 Fax 801 612-9561 sjacobson@seweurodrive.com
	Vermont	Kevin Molloy 84 Pear Tree Lane Newmarket, NH 03857	Tel. 603 659-3361 Fax 603 659-3365 kmolloy@seweurodrive.com





USA			
District Sales Offices (Cont.)	Virginia	Todd Bauer 35 Kenwood Drive Verona, VA 24482	Tel. 540 248-2420 Fax 540 248-2430 tbauer@seweurodrive.com
		Mike Nojaim 13606 Winterberry Ridge Road Midlothian, VA 23112	Tel. 804 744-2179 Fax 757 282-5800 mnojaim@seweurodrive.com
		Edward Tucker 806 Front Street Glendora, NJ 08029	Tel. 856 939-2535 Fax 856 939 2114 etucker@seweurodrive.com
	Washington	William A. Aschenbrenner 4132 B Place N.W. Suite 200 Auburn, WA 98001	Tel. 253 333-8517 Fax 253 333-8518 baschenbrenner@seweurodrive.com
		Duwayne Hogan 3622 Hillcrest Drive Coeur d'Alene, ID 83815	Tel. 208 667-0414 dhogan@seweurodrive.com
		Michael S. Johnson 15804 N.E. 160 Ct. Brush Prairie, WA 98606	Tel./Fax 360 256-1785 mjohnson@seweurodrive.com
	West Virginia	Lowell Bishop 4080 Bayberry Court Columbus, OH 43220	Tel. 614 538-0880 Fax 614 538-0889 lbishop@seweurodrive.com
		Todd Bauer 35 Kenwood Drive Verona, VA 24482	Tel. 540 248-2420 Fax 540 248-2430 tbauer@seweurodrive.com
		John Herstine 248 Plain Street PO Box 82 Magnolia, OH 44643	Tel. 330 866-2544 Fax 330 886-2553 jherstine@seweurodrive.com
	Wisconsin	Frank Carr 1171 W. Cecil Street Neenah, WI 54956	Tel. 920 751-3871 Fax 920 751-0107 fcarr@seweurodrive.com
		John Hohnstein 10505 Hawks Haven Road Cedar Rapids, IA 52411	Tel. 319 378-1642 Fax 319 378-5585 jhohnstein@seweurodrive.com
		Andy Semelis 154 147 <sup>th</sup> Street Deer Park, WI 54007	Tel. 715 248-4892 Fax 715 248-7890 asemelis@seweurodrive.com
		Walter Sturgeon 17065 El Dorado Drive Brookfield, WI 53005	Tel. 262 790-9715 Fax 262 790-9716 Mobile 414 418-9993 wsturgeon@seweurodrive.com
	Wyoming	Robert Stevenson 604 Alpine Road Dillon, CO 80435	Tel./Fax 970 513-4482 rstevenson@seweurodrive.com
		Steven Jacobson 5520 S. 225 E. Ogden, UT 84405	Tel. 801 612-9558 Fax 801 612-9561 sjacobson@seweurodrive.com
		Duwayne Hogan 3622 Hillcrest Drive Coeur d'Alene, ID 83815	Tel. 208 667-0414 dhogan@seweurodrive.com
Additional addresses for service in the USA provided on request!			

Algeria			
Sales	Alger	Réducom 16, rue des Frères Zagnoun Bellevue El-Harrach 16200 Alger	Tel. +213 21 8222-84 Fax +213 21 8222-84



## Address List

Argentina			
Assembly Sales Service	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Centro Industrial Garin, Lote 35 Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	Tel. +54 3327 4572-84 Fax +54 3327 4572-21 sewar@sew-eurodrive.com.ar
Australia			
Assembly Sales Service	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Tel. +61 3 9933-1000 Fax +61 3 9933-1003 <a href="http://www.sew-eurodrive.com.au">http://www.sew-eurodrive.com.au</a> enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Tel. +61 2 9725-9900 Fax +61 2 9725-9905 enquires@sew-eurodrive.com.au
Austria			
Assembly Sales Service	Wien	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Strasse 24 A-1230 Wien	Tel. +43 1 617 55 00-0 Fax +43 1 617 55 00-30 <a href="http://sew-eurodrive.at">http://sew-eurodrive.at</a> sew@sew-eurodrive.at
Belgium			
Assembly Sales Service	Brüssel	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 <a href="http://www.caron-vector.be">http://www.caron-vector.be</a> info@caron-vector.be
Brazil			
Production Sales Service	Sao Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Avenida Amâncio Gaiolli, 50 Caixa Postal: 201-07111-970 Guarulhos/SP - Cep.: 07251-250	Tel. +55 11 6489-9133 Fax +55 11 6480-3328 <a href="http://www.sew.com.br">http://www.sew.com.br</a> sew@sew.com.br
Additional addresses for service in Brazil provided on request!			
Bulgaria			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GMBH Bogdanovetz Str.1 BG-1606 Sofia	Tel. +359 (2) 9532565 Fax +359 (2) 9549345 bever@mbox.infotel.bg
Cameroon			
Sales	Douala	Electro-Services Rue Drouot Akwa B.P. 2024 Douala	Tel. +237 4322-99 Fax +237 4277-03
Canada			
Assembly Sales Service	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 210 Walker Drive Bramalea, Ontario L6T3W1	Tel. +1 905 791-1553 Fax +1 905 791-2999 <a href="http://www.sew-eurodrive.ca">http://www.sew-eurodrive.ca</a> l.reynolds@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 7188 Honeyman Street Delta. B.C. V4G 1 E2	Tel. +1 604 946-5535 Fax +1 604 946-2513 b.wake@sew-eurodrive.ca
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 2555 Rue Leger Street LaSalle, Quebec H8N 2V9	Tel. +1 514 367-1124 Fax +1 514 367-3677 a.peluso@sew-eurodrive.ca
Additional addresses for service in Canada provided on request!			
Chile			
Assembly Sales Service	Santiago de Chile	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA. Las Encinas 1295 Parque Industrial Valle Grande LAMP RCH-Santiago de Chile P.O. Box Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	Tel. +56 2 75770-00 Fax +56 2 75770-01 sewsales@entelchile.net



China			
<b>Production Assembly Sales Service</b>	<b>Tianjin</b>	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 46, 7th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Tel. +86 22 25322612 Fax +86 22 25322611 <a href="http://www.sew.com.cn">http://www.sew.com.cn</a>
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Suzhou</b>	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd. 333, Suhong Middle Road Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021 P. R. China	Tel. +86 512 62581781 Fax +86 512 62581783 <a href="mailto:suzhou@sew.com.cn">suzhou@sew.com.cn</a>
Colombia			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Bogotá</b>	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA. Calle 22 No. 132-60 Bodega 6, Manzana B Santafé de Bogotá	Tel. +57 1 54750-50 Fax +57 1 54750-44 <a href="mailto:sewcol@andinet.com">sewcol@andinet.com</a>
Croatia			
<b>Sales Service</b>	<b>Zagreb</b>	KOMPEKS d. o. o. PIT Erdödy 4 II HR 10 000 Zagreb	Tel. +385 1 4613-158 Fax +385 1 4613-158 <a href="mailto:kompeks@net.hr">kompeks@net.hr</a>
Czech Republic			
<b>Sales</b>	<b>Praha</b>	SEW-EURODRIVE CZ S.R.O. Business Centrum Praha Luná 591 CZ-16000 Praha 6 - Vokovice	Tel. +420 220121234 + 220121236 Fax +420 220121237 <a href="http://www.sew-eurodrive.cz">http://www.sew-eurodrive.cz</a> <a href="mailto:sew@sew-eurodrive.cz">sew@sew-eurodrive.cz</a>
Denmark			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Kopenhagen</b>	SEW-EURODRIVEA/S Geminivej 28-30, P.O. Box 100 DK-2670 Greve	Tel. +45 43 9585-00 Fax +45 43 9585-09 <a href="http://www.sew-eurodrive.dk">http://www.sew-eurodrive.dk</a> <a href="mailto:sew@sew-eurodrive.dk">sew@sew-eurodrive.dk</a>
Estonia			
<b>Sales</b>	<b>Tallin</b>	ALAS-KUUL AS Paldiski mnt.125 EE 0006 Tallin	Tel. +372 6593230 Fax +372 6593231
Finland			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Lahti</b>	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 FIN-15860 Hollola 2	Tel. +358 3 589-300 Fax +358 3 7806-211 <a href="http://www.sew-eurodrive.fi">http://www.sew-eurodrive.fi</a> <a href="mailto:sew@sew-eurodrive.fi">sew@sew-eurodrive.fi</a>
France			
<b>Production Sales Service</b>	<b>Haguenau</b>	SEW-USOCOME 48-54, route de Soufflenheim B. P. 185 F-67506 Haguenau Cedex	Tel. +33 3 88 73 67 00 Fax +33 3 88 73 66 00 <a href="http://www.usocom.com">http://www.usocom.com</a> <a href="mailto:sew@usocom.com">sew@usocom.com</a>
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Bordeaux</b>	SEW-USOCOME Parc d'activités de Magellan 62, avenue de Magellan - B. P. 182 F-33607 Pessac Cedex	Tel. +33 5 57 26 39 00 Fax +33 5 57 26 39 09
	<b>Lyon</b>	SEW-USOCOME Parc d'Affaires Roosevelt Rue Jacques Tati F-69120 Vaulx en Velin	Tel. +33 4 72 15 37 00 Fax +33 4 72 15 37 15
	<b>Paris</b>	SEW-USOCOME Zone industrielle 2, rue Denis Papin F-77390 Verneuil l'Etang	Tel. +33 1 64 42 40 80 Fax +33 1 64 42 40 88
Additional addresses for service in France provided on request!			



## Address List

Gabon			
Sales	Libreville	Electro-Services B.P. 1889 Libreville	Tel. +241 7340-11 Fax +241 7340-12
Germany			
Headquarters Production Sales Service	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal P.O. Box Postfach 3023 · D-76642 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 <a href="http://www.sew-eurodrive.de">http://www.sew-eurodrive.de</a> <a href="mailto:sew@sew-eurodrive.de">sew@sew-eurodrive.de</a> Service Electronics: Tel. +49 171 7210791 Service Gear Units and Motors: Tel. +49 172 7601377
Assembly Service	Garbsen (near Hannover)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen P.O. Box Postfach 110453 · D-30804 Garbsen	Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 <a href="mailto:scm-garbsen@sew-eurodrive.de">scm-garbsen@sew-eurodrive.de</a>
	Kirchheim (near München)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim	Tel. +49 89 909552-10 Fax +49 89 909552-50 <a href="mailto:scm-kirchheim@sew-eurodrive.de">scm-kirchheim@sew-eurodrive.de</a>
	Langenfeld (near Düsseldorf)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld	Tel. +49 2173 8507-30 Fax +49 2173 8507-55 <a href="mailto:scm-langenfeld@sew-eurodrive.de">scm-langenfeld@sew-eurodrive.de</a>
	Meerane (near Zwickau)	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzter Weg 1 D-08393 Meerane	Tel. +49 3764 7606-0 Fax +49 3764 7606-30 <a href="mailto:scm-meerane@sew-eurodrive.de">scm-meerane@sew-eurodrive.de</a>
Additional addresses for service in Germany provided on request!			
Great Britain			
Assembly Sales Service	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd. Beckbridge Industrial Estate P.O. Box No.1 GB-Normanton, West- Yorkshire WF6 1QR	Tel. +44 1924 893-855 Fax +44 1924 893-702 <a href="http://www.sew-eurodrive.co.uk">http://www.sew-eurodrive.co.uk</a> <a href="mailto:info@sew-eurodrive.co.uk">info@sew-eurodrive.co.uk</a>
Greece			
Sales Service	Athen	Christ. Boznos & Son S.A. 12, Mavromichali Street P.O. Box 80136, GR-18545 Piraeus	Tel. +30 2 1042 251-34 Fax +30 2 1042 251-59 <a href="http://www.boznos.gr">http://www.boznos.gr</a> <a href="mailto:Boznos@otenet.gr">Boznos@otenet.gr</a>
Hong Kong			
Assembly Sales Service	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road Kowloon, Hong Kong	Tel. +852 2 7960477 + 79604654 Fax +852 2 7959129 <a href="mailto:sew@sewhk.com">sew@sewhk.com</a>
Hungary			
Sales Service	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft. H-1037 Budapest Kunigunda u. 18	Tel. +36 1 437 06-58 Fax +36 1 437 06-50 <a href="mailto:sew-eurodrive.voros@matarnet.hu">sew-eurodrive.voros@matarnet.hu</a>
India			
Assembly Sales Service	Baroda	SEW-EURODRIVE India Pvt. Ltd. Plot No. 4, Gidc Por Ramangamdi · Baroda - 391 243 Gujarat	Tel. +91 265 2831021 Fax +91 265 2831087 <a href="mailto:sew.baroda@gecsl.com">sew.baroda@gecsl.com</a>



India			
Technical Offices	Bangalore	SEW-EURODRIVE India Private Limited 308, Prestige Centre Point 7, Edward Road Bangalore	Tel. +91 80 22266565 Fax +91 80 22266569 sewbangalore@sify.com
	Mumbai	SEW-EURODRIVE India Private Limited 312 A, 3rd Floor, Acme Plaza Andheri Kurla Road, Andheri (E) Mumbai	Tel. +91 22 28348440 Fax +91 22 28217858 sewmumbai@vsnl.net
Ireland			
Sales Service	Dublin	Alpertown Engineering Ltd. 48 Moyle Road Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	Tel. +353 1 830-6277 Fax +353 1 830-6458
Italy			
Assembly Sales Service	Milano	SEW-EURODRIVE di R. Blicke & Co.s.a.s. Via Bernini,14 I-20020 Solaro (Milano)	Tel. +39 2 96 9801 Fax +39 2 96 799781 sewit@sew-eurodrive.it
Ivory Coast			
Sales	Abidjan	SICA Ste industrielle et commerciale pour l'Afrique 165, Bld de Marseille B.P. 2323, Abidjan 08	Tel. +225 2579-44 Fax +225 2584-36
Japan			
Assembly Sales Service	Toyoda-cho	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Toyoda-cho, Iwata gun Shizuoka prefecture, 438-0818	Tel. +81 538 373811 Fax +81 538 373814 sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Korea			
Assembly Sales Service	Ansan-City	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD. B 601-4, Banweol Industrial Estate Unit 1048-4, Shingil-Dong Ansan 425-120	Tel. +82 31 492-8051 Fax +82 31 492-8056 master@sew-korea.co.kr
Lebanon			
Sales	Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut	Tel. +961 1 4947-86 +961 1 4982-72 +961 3 2745-39 Fax +961 1 4949-71 gacar@beirut.com
Luxembourg			
Assembly Sales Service	Brüssel	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 <a href="http://www.caron-vector.be">http://www.caron-vector.be</a> info@caron-vector.be
Macedonia			
Sales	Skopje	SGS-Skopje / Macedonia "Teodosij Sinactski" 66 91000 Skopje / Macedonia	Tel. +389 2 385 466 Fax +389 2 384 390 sgs@mol.com.mk
Malaysia			
Assembly Sales Service	Johore	SEW-EURODRIVE SDN BHD No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya 81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	Tel. +60 7 3549409 Fax +60 7 3541404 kchtan@pd.jaring.my



## Address List

<b>Morocco</b>			
<b>Sales</b>	<b>Casablanca</b>	S. R. M. Société de Réalisations Mécaniques 5, rue Emir Abdelkader 05 Casablanca	Tel. +212 2 6186-69 + 6186-70 + 6186-71 Fax +212 2 6215-88 srm@marocnet.net.ma
<b>Netherlands</b>			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Rotterdam</b>	VECTOR Aandrijftechniek B.V. Industrieweg 175 NL-3044 AS Rotterdam Postbus 10085 NL-3004 AB Rotterdam	Tel. +31 10 4463-700 Fax +31 10 4155-552 <a href="http://www.vector.nu">http://www.vector.nu</a> info@vector.nu
<b>New Zealand</b>			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Auckland</b>	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. P.O. Box 58-428 82 Greenmount drive East Tamaki Auckland	Tel. +64 9 2745627 Fax +64 9 2740165 sales@sew-eurodrive.co.nz
	<b>Christchurch</b>	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. 10 Settlers Crescent, Ferrymead Christchurch	Tel. +64 3 384-6251 Fax +64 3 385-6455 sales@sew-eurodrive.co.nz
<b>Norway</b>			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Moss</b>	SEW-EURODRIVE A/S Solgaard skog 71 N-1599 Moss	Tel. +47 69 241-020 Fax +47 69 241-040 sew@sew-eurodrive.no
<b>Peru</b>			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Lima</b>	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES S.A.C. Los Calderos <FmSdata>[Idot ] 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	Tel. +51 1 3495280 Fax +51 1 3493002 sewperu@terra.com.pe
<b>Poland</b>			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Lodz</b>	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Lodz	Tel. +48 42 67710-90 Fax +48 42 67710-99 <a href="http://www.sew-eurodrive.pl">http://www.sew-eurodrive.pl</a> sew@sew-eurodrive.pl
<b>Portugal</b>			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Coimbra</b>	SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15 P-3050-901 Mealhada	Tel. +351 231 20 9670 Fax +351 231 20 3685 <a href="http://www.sew-eurodrive.pt">http://www.sew-eurodrive.pt</a> infosew@sew-eurodrive.pt
<b>Romania</b>			
<b>Sales Service</b>	<b>Bucuresti</b>	Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 71222 Bucuresti	Tel. +40 21 230-1328 Fax +40 21 230-7170 sialco@sialco.ro
<b>Russia</b>			
<b>Sales</b>	<b>St. Petersburg</b>	ZAO SEW-EURODRIVE P.O. Box 263 RUS-195220 St. Petersburg	Tel. +7 812 5357142 +812 5350430 Fax +7 812 5352287 sew@sew-eurodrive.ru
<b>Senegal</b>			
<b>Sales</b>	<b>Dakar</b>	SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque B.P. 3251, Dakar	Tel. +221 849 47-70 Fax +221 849 47-71 senemeca@sentoo.sn
<b>Singapore</b>			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Singapore</b>	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. No 9, Tuas Drive 2 Jurong Industrial Estate Singapore 638644	Tel. +65 68621701 ... 1705 Fax +65 68612827 Telex 38 659 sales@sew-eurodrive.com.sg



Slovenia			
<b>Sales Service</b>	<b>Celje</b>	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o. Ul. XIV. divizije 14 SLO – 3000 Celje	Tel. +386 3 490 83-20 Fax +386 3 490 83-21 pakman@siol.net
South Africa			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Johannesburg</b>	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Tel. +27 11 248-7000 Fax +27 11 494-2311 ljansen@sew.co.za
	<b>Capetown</b>	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town	Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 dswanepoel@sew.co.za
	<b>Durban</b>	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaceo Place Pinetown Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605	Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 dtait@sew.co.za
Spain			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Bilbao</b>	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 E-48170 Zamudio (Vizcaya)	Tel. +34 9 4431 84-70 Fax +34 9 4431 84-71 sew.spain@sew-eurodrive.es
Sweden			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Jönköping</b>	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Tel. +46 36 3442-00 Fax +46 36 3442-80 <a href="http://www.sew-eurodrive.se">http://www.sew-eurodrive.se</a> info@sew-eurodrive.se
Switzerland			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Basel</b>	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel	Tel. +41 61 41717-17 Fax +41 61 41717-00 <a href="http://www.imhof-sew.ch">http://www.imhof-sew.ch</a> info@imhof-sew.ch
Thailand			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Chon Buri</b>	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. Bangpakong Industrial Park 2 700/456, Moo.7, Tambol Donhuaroh Muang District Chon Buri 20000	Tel. +66 38 454281 Fax +66 38 454288 sewthailand@sew-eurodrive.co.th
Tunisia			
<b>Sales</b>	<b>Tunis</b>	T. M.S. Technic Marketing Service 7, rue Ibn El Heithem Z.I. SMMT 2014 Mégrine Erriadh	Tel. +216 1 4340-64 + 1 4320-29 Fax +216 1 4329-76
Turkey			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Istanbul</b>	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri Sirketi Bagdat Cad. Koruma Cikmazi No. 3 TR-81540 Maltepe ISTANBUL	Tel. +90 216 4419163 + 216 4419164 + 216 3838014 Fax +90 216 3055867 sew@sew-eurodrive.com.tr



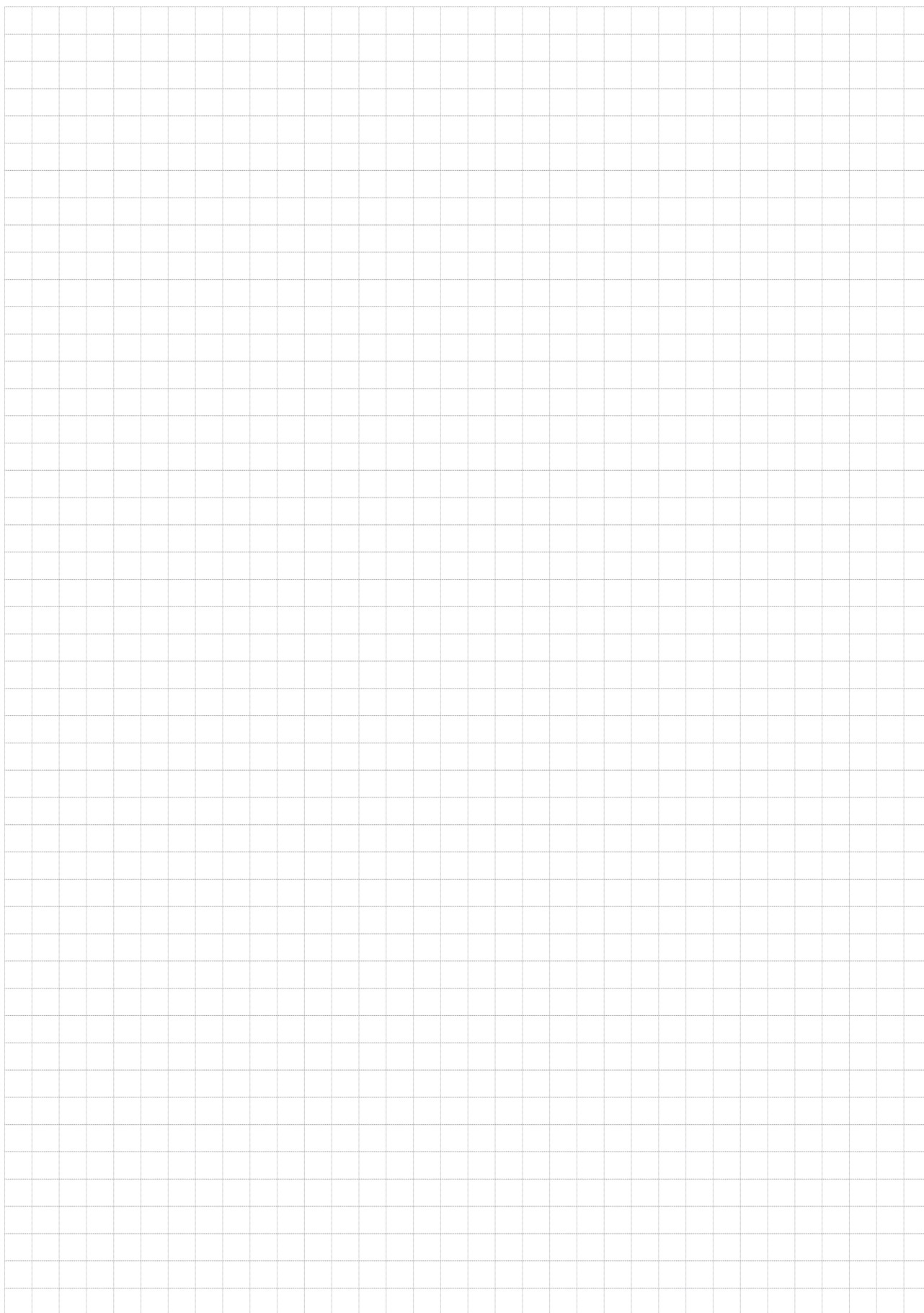
## Address List

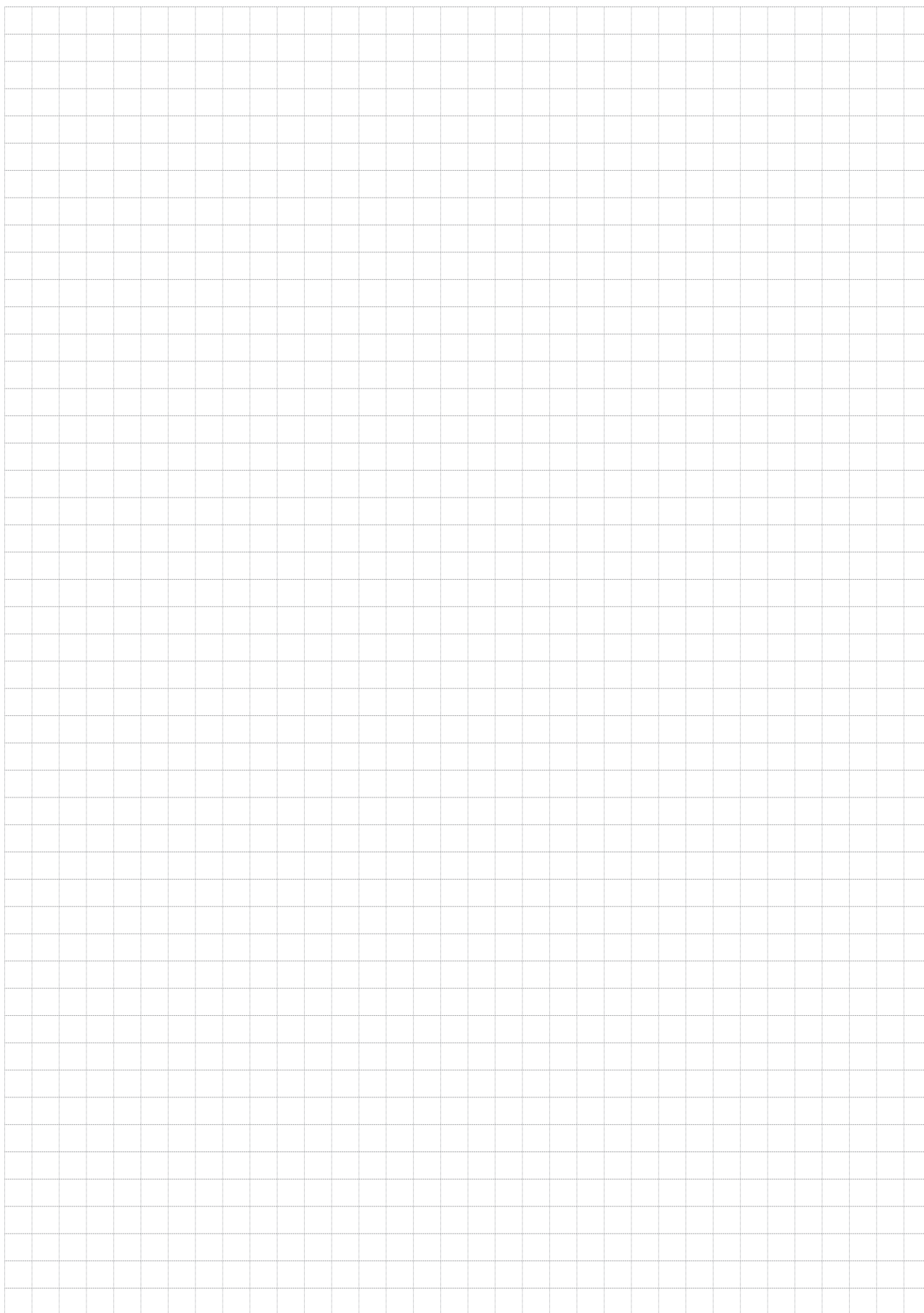
---

Venezuela			
<b>Assembly Sales Service</b>	<b>Valencia</b>	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A. Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319 Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	Tel. +58 241 832-9804 Fax +58 241 838-6275 sewventas@cantv.net sewfinanzas@cantv.net









**SEW**  
EURODRIVE

**SEW**  
EURODRIVE

ERNI